# Verbrechen aus Ehrsucht.

Ein ernsthaftes Familiengemählde in fünf Aufzügen,

von

August Wilhelm Iffland.

Für

die Mannheimer National . Schaubuhne.



in der Schwanischen Hofbuchhandlung,
1784.

# Thro Excellenz

Freifrau von Dalberg, gebornen von UUner

unterthanigst gewidmet

Jem Berfaffer.

#### An

## die Schauspieler

der

#### auswärtigen Buhnen.

Menn dieses Stück von Würkung senn soll; so muß es äußerst genau gelernt werden. Vorzüglich darf in Betref der kleinen Reden nicht die mindeste Nachlässigkeit übersehen werden. Es ist nicht genug daß seder einzelne Ausruf, z. E. Ach Gott: o mein Vater, lebhaft gesagt werde; sondern er muß der Zeftigkeit oder Leierlichkeit der Sache angemessen senn. Vorzüglich müssen die Stellen,

Turning the Google

wodurch Einschließungszeichen, mehrere Ausrufungen zugleich ausgesprochen werden, aus einen gedrängten Bergen tommen. Den vierten und fünften Aft empfehle ich zu forgfältigen Proben ohne Rollen. So oft man, um dem Ameub= lement, so wie ich es angab, treu zu bleiben, nothig hatte, baffelbe ben Bermands lung des Theaters abtragen zu laffen; so bitte ich, su Vermeidung dieses grosen Nebelständes, es nach Gefallen zu verän= bern. Die Zwischenakte muffen fehr furg," und bon Deforateur und Schauspieler, nicht in die Lange gezogen werden. Ich nahm hierauf besondere Rücksicht.

Bey der Besetzung der Rollen — wird manchmal das Herkommen gegen meine Wünsche streiten; nur bitte ich den Sekretair Ahlden, nicht als so genannten sweiten Liebhaber zu vertheilen. Wer ihn ihn bann aber spielt, dem empfehle ich mich angelegentlich. Seben dieses ist der Fall ben der Louise; diese Rolle muß durch die Einfachheit der Darstellung gewinnen, immer von ganzer Seele am Guten Theil nehmen, ben den Unglückfällen des Hausses leiden, auch wo sie nicht spricht.

Der Saushofmeister soll Lacheln erregen — aber ich protestire gegen Pose-Seine Rleidung, sen altfrankisch, aber einfach, rein, doch nicht herausgeputt. Sben so der Bediente, der, so wie das Intereffe steigt, nach Art der Leute, die mit einer Familie alt werden, vertraulich werden darf — aber mit Bescheidenheit! Der Jude, mag Jude senn, nur schone der Schanspieler, im dritten Aft, des jungen Ruhbergs Intereffe. Porjuglich muß beffelben Abgang taum merklich fenn. Der Baron Ritau muß in Rede, Rleidung dung und Gebärde, durchaus anständig senn. Ich dachte mir in ihm einen von denen so gewöhnlichen Menschen, welche lieber ihre bessere Ueberzeugung ausopfes ren, als dem Wohlleben entsagen wollen.

Wer die Rolle des jungen Ruhbergs darstellt, dem wird es ohne mein Errinsnern am Herzen liegen, daß man um ihn her, im dritten Akt, nicht träge sep. Wenn aber Zaß auf dieser Rolle ruht; so ist es durchaus die Schuld des Schauspielers. Das Gutherzige, Heftige, und Grade des Oberkommikairs — wird ja wohl kein Schauspieler zu stark— ich will sagen, grob nehmen, oder den alten Ruhberg predigen.

Alles was ich noch zu sagen haben könz te-will ich in eine Bitte zusammenfassen;

Daß ben der Vorstellung, doch alles fein häuslich zugehen möge; Tragödienton würde dieses Stück umbringen. Ich schreibe nach meinen Jerzen, ohne alle Regeln (nicht als wäre ich nicht von ihrer Nothwendigkeit überzeugt: aber esthut mir leid, ich kenne sie nicht genug) soll ich nur etwas gewinnen, so muß die Darstellung von Zerzen gehen.

Dann darf ich Schauspielern und Pub= likum einen Abend versprechen, der beis den nicht gereuen wird.

Dlese Gewißheit, entsteht nicht aus meiner Meinung von dem Stück: sondern die fürtrestiche hiesige Vorstellung ist es, welche mir diese angenehme Ueberzeugung gewährte. So viel auch die große Darssellung, auf der hiesigen Bühne meinem Stücke Neuheit verlieh, so sehr ich auch einzelne, von den begeisterten Künstlern, geschaffene Szenen verehre— so wäre es doch Undank, diese besonders zu nennen, da ich denen, welche die letzten Rollen spiels

ten, so viel Eiser und guten Willen vers danke, als denen durch welche die ersten. Kollen besetzt waren.

Die allgemeine Stille, die feverliche: Ruhe der Versammlung, wodurch Vegeissterung der Schauspieler entstand — die warme gütige Aufnahme dessen, was ich mindestens gern leisten wollte — der herrstiche Abend, wo' Publikum und Schausspieler eine Familie auszumachen schienen — wird mir ewig unvergeßlich seyn!

Mannheim den 3ten April
1 7 8 4.

Wilh. August Iffland.

## Personen:

| Obercommissair Ablden.                                 | fr. Beil.         |
|--|-------------------|
| Secretair Ablden, sein Sohn.                           | hr. Bock.         |
| Rentmeister Rubberg.                                   | pr. Iffland.      |
| Mad. Rubberg, feine Frau,                              | Mad. Rennschub.   |
| Eduard Rubberg, ] seine                                | hr. Beck.         |
| Louise Rubberg, Rinder.                                | Mad. Beck.        |
| Baron von Ritan.                                       | Sr. Rennschub.    |
| sofrath Walther  | Sr. Serter.       |
| Die Bofrathin, seine Frau.                             | Mad. Wallenstein. |
| Ein Siskal.  | Sr. Gern.         |
| Doktor Ewers   | Hr. Rirchhöfer.   |
| Bandhofmeister Lorenz. • •                             | Sr. Poschel.      |
| Christian, Bedienter,                                  | Sr. Richter.      |
| senriette, Kammermadchen, [ (im Ruhbergischen Sause. ) | Mad. Nifola.      |
| Ein Jude.  | Hr. Frank.        |
| Ein Ladendiener.                                       | Hr. Backhaus.     |
| Gin Gerichtsdiener.                                    |                   |
|  |                   |

Bum erstenmal aufgeführt den 9 Marg 1784.



# Erster Aufzug.

## Erster Auftritt.

(Ein burgerliches Zimmer nur zwen Flügel tief, mit einer Mittelthure. Ein Schreibtisch, worauf zwen Bund Aften, und einige Bucher liegen. Es if Morgen.)

#### Secretair Ablden

sist an dem Schreibtische, sieht auf und beschäftiges sich mit dem einen Bund Aften. So viel es ohne die Wahrheit zu beleidigen senn kann, machen es die Abwechselungen seiner Beschäftigungen vergessen, daß er einen Monolog sagt.)

in heitrer schöner Morgen zu einem so wichtigen (bevenklich) wichtigen Tage! (die Arbeit verlaßend) Der Tag entscheidet — Wohl mir, daß ich die Bahn breche — wohl mir! Der alte Ruhberg ist ein gerader Mann, somit kann, meine grade Unwerbung ihm nicht mißfallen. — hm! — Ists doch, als ob selbst die Natur in iherer gesälligsten Gestalt diesen Tag fevern wollte. —

Meine Arbeit gelang mir besser als je; mein Blut sließt so leicht — ich habe ganz den Muth, der über Schwierigkeiten hinaus sich Wege bahnt, — Nur mein Vater — seine Heftigkeit, sein projectisen einer andern Verbindung? — Seys! Kenne ich nicht sein herz? Die Sache mag Ernst wersden — traurig wird sie nicht.

#### 3wenter Auftritt.

Oberzahlcommissair Ablden, und Secretair
Ablden, sein Sohn.

Obercomm. Guten Morgen, mein Sohn!

Secr. herzlichen Dank; mein lieber, guter Bater.

Obercomm. Ich glaube, du sprachst mit dir selber? he! — Ja du hast mit dir selbst gesprozchen. Das mußt du nicht thun.

Secr. Es ware — ich weiß nicht —

Obercomm. Ja die Leute wissen es niemals, ich weiß das wohl. — Es ist eine bose, bose Geswohnheit. Du weißt, ich habe es an unsrer seeligen Muhme nie leiden können. — Apropos — eh ich eins ins andre rede — da bringe ich dir deine Defension zurück. — Jit dir mit Gottes Hulfe recht brav gerathen. Recht brav! — Es ist Lebendarinne. Reine Kniffe, kein Geschwaz. — Herz und

und leben! Das heißt feiner Parthie Dienen: bafur wird dich auch Gott fegnen, mein Rarl!

Secr. Wenn sie wüßten, was ihr lob in mir wirkt! Unternehmungsgeist, Ausdauer —

Obercomm. Hm! — Soll mir lieb feyn! Aber hore — laß doch die neumodischen Wörter aus deinen Arbeit weg. Zeig einmal her, (suchend) hr — brr — hm — hn — Ja! da — Bestimmung — Drang der Verhältnisse — Leisdenschaften in einer Defension zu thun?

Secr. Die Leidenschaften aber doch so vieles mit den Menschen —

Wbercomm. Alle gut — alle gut — aber du weißt, die hohen Herren lassen es nicht passiren.

Secr. Sollte nicht jeder thun, was an ihm iff, daß der Mensch nach der Sache gerichtet wurs de, nicht nach den todten Buchstaben?

Obercomm. Nun ich kann es nicht gerade zu tadeln, daß du dir einen eignen Stylum ges wählt hast, mein Sohn — Ihr mögt freylich Anno 84. wohl anders schreiben, als wir Anno 40. weil denn aber doch noch so viele von Anno 40. da sind — so richte es allemal so ein, daß die es auch verstehen. — Das bey Seite — Warum ich eizgentlich zu dir komme —

#### Bect. Das ware -

Obercomm. Der Bergrath Wohlzahn reiset die kommende Woche auf das Gut. Ich habe vor- läufig mit ihm gesprochen. — Es wird alles gut gehen — Du kannst dich produziren; dann deine Sache, wegen seiner Tochter anbringen.

Secr. Aber mein Vater — warum —

Obercomm. Warum? — weil sie deine Fraut werden soll. Ich muß dich versorgt sehen, ehe ich die Augen schließe. Und — Karl, Karl, ich traue nicht. Ich traue meiner Maladie nicht. Krieg ich noch einmal so eine Attaque — so bin ich da geswesen.

Secr. Gott behute, wie konnen sie denken, daß so eine unbed -

Obercomm. Unbedeutend? Nein, nein, ich werde gewaltig stumpf! Kein Bunder; die Strapazen in den Kriegsjahren, — der Chagrin und — nun wie es Gottes Wille ist! — Aber, wenn ich von dem Malaga, den ich im Keller habe, auf deiner Hochzeit noch mittrinken soll — so mach fort. Sonst bleibt er dir stehen bis zu meinem Bezgräbniß.

Secr. Ich kann ihrer herzlichen Gute nicht Berstellung entgegen seben. Auch hatte ich ihnen schon heute eine Entdeckung gemacht, waren sie nicht durch ihren Antrag mir zuvor gestommen.

kommen. — Ich — zurnen sie nicht, gutiger Dann —

Obercomm. Nun —

Secr. Ich fann die Wohlzahn nie heprathen.

Madchen ist hubsch, brav, jung, reich. Du heprathest in eine gute Familie. Kriegst Freunde, Konnexionen; kannst eine Karriere machen — Konstellation ist gut. Was fehlt noch? — Warum willst du nicht? he! — Oder liebst du eine andere?

Secr. (mit bescheibener Festigfeit) Ja mein Bater.

Obercomm. Hm! -( mit unterdrücktem Migvergnügen ) Hm, hm, das ist mir nicht lieb. ( nach einigem Umhergeben nicht mehr an sich halten Könnend ) Das ist dumm — recht dumm!

Secr. Rur durch sie kann ich gludlich wer-

Obercomm. Gludlich werden? Das ists eben, (heftig) gesehen, geliebt, und — gludlich seyn, das ist ben euch eins! — (halb besänstigt) Wer ist sie?

Secr. Die junge Ruhberg.

Obercomm. (heftig ) Die Tochter vom Rentmeister?

Secr. (mit, Bitte) Die nämliche.

Obercomm. (nach einigem Besinnen, falt). Das ist nichts für dich!

Secr. Aber warum -

Obercomm. (sehr fest) Das ist nichts für dich!

Secr. Warum wollen sie diese herrliche Parthie verwerfen, ohne mir ihre Grunde zu sagen? denn —

Obercomm. Meine Grunde? Bor der hand sind es folgende: Es kann nicht sepn — es soll nicht sepn, ich wills nicht haben. Nach den ans dern Grunden thue der herr Sohn in einem halben Jahre weitere Nachfrage. Ich rede nicht gerne vernünftige Dinge in den Wind. (geht heftig umher, und braucht ohne sein Wissen viel Tobak.)

Secr. Ich gehorche willig jedem vaterlichen Befehl —

Obercomm. Berfteht fich.

Secr. Aber wenn sie auf Kosten meines Glückes —

Bbercomm. (rasch stehen bleibend) Auf Rossen deines Glücks? Schäme dich deß gegen deinen Vater, und laß die Komanensprache weg, wenn du mit alten Leuten zu thun hast. — Höre, Junge, wenn wir bende von dem Mädchen reden, welches deine Frau werden soll — so magst du sagen: — die, oder die Larve gefällt mir am besten.

The Seday Google

Wenn aber die Larve vorher ben die gesprochen hat, so muß ich besser als du wissen — welche dich glücklich machen kann. — Die Ruhberg wird meine Schwiegertochter nicht! (will fort.)

Secr. Lieber Vater, ich schwöre ihnen, daß keinem Madchen die Pflichten der Tochter so beilig sind als ihr. — Warum wollten sie mich zwingen, zu suchen, was ich gefunden habe; die, deren angenehme Sorgfalt ihr Alter verjungen wird.

Obercomm. Das ist Bestechung. Bleib ben der Stange; laß mich aus dem Spiel. Bon Dir ist die Rede. Das Mädchen ist brav. Aber die Konstellation ist nicht gunstig.

Secr. Warum das nicht?

Obercomm. Wenn du bleibst, was du bist — bist du nicht viel — du mußt weiter. Da brauchst du Konnexionen, mußt Nermögen erheprathen, sonst plackt du dich wie ein armer Sunder, und machst keine Karriere. Ich bin von Betrügern zu Grunde gerichtet, habe kein Vermögen, kann dir nichts nachlassen, als ein schuldenfreyes Haus, und einen guten Ramen, das weißt du. Ruhbergs sind herunter gekommen. Das Madschen? Groß erzogen. Die Mutter? Eine Narrinn. Der Bruder? Oben hinaus und nirgendan! Ein kaubers Früchtchen; ein Windbeutel; ein Bursche,

sche, der mit Avanturiers herumschlendert; ein Spieler!

Secr. Aber doch ein guter geschickter Mann, ber sich bessern kann — ber —

Obercomm. Der Junge hat seiner Mutter weiß gemacht: — das Fraulein — wie heißt denn das fremde Fraulein, das vor ein paar Jahren von Danzig hieher zog? Fraulein von —

Beck. Ranenstein?

Obercomm. Ganz recht — die wollte ihn heprathen. Weil nun die Frau von Adel ist, und der Hochmuthsteufel in sie gesahren ist, so glaubt sie es; bringt ihren bürgerlichen guten Mann um Kredit, Haus und Hof, um wieder so eine Zwitztermariage zusammen zu bringen. Sie sind schon Stadtgespräch. Was kömmt da heraus? Der Bettelstab! Un wen werden sie sich wenden? Un dich! Das sind deine Aussichten.

Secr. Dagegen konnte ich mich sicher stellen. Auch sind auf den Fall meine Maaßregeln —

Obercomm. (gleichsam zutraulich) höre nimm Raison an; aus der Mariage darf nichts werden. Geh du zu dem herrn Bergrath und bring dein Gesuch wegen seiner Mamsell Tochter an.

Secr. Ich unferdrucke die Sprache der Leis Denschaft gewaltsam, aber halten sie mich nicht für

fo kalt — dieser Wohlzahn gegen mich noch werwähnen. Ich kann nicht. Sie fordern zuviel. Die Wahl meines Berufs habe ich gegen meine Reigung, nach ihrem Willen getroffen. Wollen sie nun für das trockne Sinerley meiner Geschäfte, für die herzlose Gesellschaft, darinn ich sie verrichte, mir einen Ersatz geben — so gewähren sie mir Louisen. Es ist über meine Kräfte in diessem Fall; auf Rosten des bessern Gefühls, der Konvenienz zu frohnen.

Wbercomm. So recht, bist auf gutem Wege. Wenn die Vernunft ihr Recht behaupten will, vertreibt man sie mit Deklamation.

Secr. Verzephen sie meiner Heftigkeit. — Ach, alles was ich nicht bin, konnte der Verlust des Madchens aus mir machen. (ergreift seines Varters Hand) Ich darf nicht ohne Einwilligung diese väterliche Hand —

Gbercomm. Wozu expostulirst du meine Einwilligung, wenn du gesonnen bist nach deinem Kopf zu handeln? — (mit einiger Rührung) Je nun — der alte Vater muß sich's ja wohl gefallen lassen. Wenn du unglücklich bist — dann ists ja für den früh genug an der Postille die Augen zu verweinen. (geht fort)

Secr. (sehr rasch) Und ich gab ihr mein Wort!

Illia Zedby Google

Obercomm. (bleibt oben ftehen) Bas?

Secr. Meinetwegen hat sie Aussichten entstagt, Parthien abgewiesen. Ich gab ihr mein Wort als ein ehrlicher Mann.

Obercomm. (etwas näher kommend) Ist das wahr?

Secr. D Gott! mit den heiligsten Schwusten, die -

Bort gegeben ihr Mann zu werden?

Secr. Allerdings.

Obercomm. Sm, hm, das ist etwas anders. (herunter kommend) so mußt du sie henrathen.

Secr. D lassen Sie den Ausbruch —

Obercomm. — Ob mir es gleich durch alle Glieder fahrt, — daß es so seyn muß.

Secr. Wie soll ich ihnen danken? Worte vermögen nicht das Uebermaaß meines Gefühls auszudrücken. Können sie nicht in meinem herzen lesen, so

Obercomm. Ja, ja. Gott gebe Glud und Segen! — Glud und Segen! — Aber ich wollte — Nu, nu — es wird ja schon werden.

Secr. D wie oft mein Bater — wie oft werden sie noch den Augenblick Dieser Einwillis gung segnen.

Obercomm.

Mared & Google

Obercomm. Ich glaubs—ich glaubs. Aber nimm mir es nicht übel — freuen kann ich mich nicht so recht. Ich hatte so diese und jene Aussichten. Die sind nun — Es ist auch meine Schuld — ich hatte nicht so fest darauf bauen sollen. — Ja es ist bald Zeit — Bersaume die Ranzlen nicht. Apropos—ich habe ohnehin heute Rassen-Abnahme ben dem alten Herrn Ruhberg, dann will ich von der Sache reden. Ich werde dir spät nachkommen — ich werse mich ein wenig wieder auf das Bett, — denn die neue Mariage ist mir in alle Glieder gefahren. (ab.)

#### Dritter Auftritt.

Secretair allein.

Furwahr, das ist früher gewonnen, als ich dachte! Uh — das ist undankbar, kenne ich nicht meinen Vater! — Glück und Liebe, send mir bep Ruhbergs günstig, so lebe ich heut den schönsten Tag meines Lebens. (ab.)

## Bierter Auftritt.

(Ein bürgerliches Zimmer im Ruhbergischen Hause > Mittelthure, und zwo Seitenthuren. Im hinters grunde die Ueberbleibsel eines eingenommenen Fruhftuckes.

Aubberg Vater; hernach Christian.

Rubb. D.

Rubb. D. ( hat etlichemal geschellt , hierauf tommt endlich Christian ) Christian , ihr vernachlas figet euren Dienst.

Christian. Ich bitte um Verzeihung. Madam hatte mich verschieft.

Rubb. B. Ift mein Sohn zu haufe?

Christian. Roch nicht.

Rubb. V. — Sage er dem Schreiber, wenn die Papiere in Ordnung waren, solle er mir sie schicken.

Christian. Sehr wohl.

Rubb. D. Meine Tochter rufe er zu mir herunter.

Christian. Sogleich.

Rund. D. Dem Roch und dem übrigen Gefinde bedeute er, daß sie zu hause bleiben.

Chriffiant. Wie fie befehlen. (ab.)

## Fünfter Auftritt.

Rubberg Varer, allein ; hernach Chriffian.

es scheint mir alles im Hause so verstort. Hm!

— wahr — Es scheint wohl nur so. — Mir —
weil ich es bin. Freylich ist es ein trauriger Unblick, ein wohlhabendes Haus so allmählig sinken
zu sehen. Meine Schuld; warum ließ ich es bis
dahin

Dahin kommen. — Warum war ich ein schwacher Mann, ein weichlicher Later! Sott sen Dank, es ist eben noch Zeit dem Gespott zu entgehen — aber auch die höchste Zeit! Gut dann, heut will ich handeln. — Nichts soll mich hindern, unerschütterlich fest zu bleiben. Nicht die Schwachheit einer liebenswürdigen Frau — (sanst) — nicht meine eigne Schwachheit für diese liebenswürdige Frau. (Ehristian bringt die Papiere) Geht nur. — So — da liegt meine Rechtsertigung. Freylich auch eben so sehr meine Anklage.

#### Sechster Auftritt.

Rubberg Vater. Christian. Secretair Abloen.

Christian. Der herr Secretair Ahlben befehlen sie? -

Rubb. V. Dhne Verzug.

Christian ab.

Secretair. Nicht wahr, das heißt überfallen? Berzeihen fie mir diesen frühen Morgenbesuch.

men? — Rann ich ihnen in etwas dienen?

Secr. Ich bin verlegen — fehr verlegen, um bas, was ich anzubringen habe.

Rubb. D. Wie fo, lieber Freund -

Secret,

Secr. Dieser gutige Ton sagt mir, sie werben mich nicht verwerfen.

Rubb. V. — Sie scheinen unruhig? — Sie werden es wirklich immer mehr! Sie machen mich gleichfalls unruhig.

Secr. Ja, das bin ich. — Ich weiß nicht, wie ich mein Gesuch einkleiden soll. Mit vollem Herzen komme ich — und finde keine Worte. Ihre Gute macht mir Zutrauen — meine Furcht aber rath mir, nur den Augenblick für glücklich zu halsten, wo es ihnen noch verborgen ist, wie unglücklich sie mich machen können. — Ich will alle meisne Wünsche in einem Worte aussprechen: — Louise!

Rubb. v. Meine Tochter —

Setr. Wollen sie mein Vater seyn — bin ich ihr Sohn?

Rubb. V. (umarmt ihn.)

Secr. (mit Enthusiasmus) Ja? ja?

Rubb. V. Junger Mann — Sie überraschen mich — das bedarf Ueberlegung — Ich bin nicht dagegen —

Secr. D wie glücklich! wie -

Rubb. V. Nur — nicht als glaubte iche das ihre Wunsche andern wurde, aber es ist meis

ne Pflicht sie davon zu benachrichtigen. — Nur muß ich ihrer Verschwiegenheit anvertrauen mein Haus ist nicht mehr, was es war. Meine Tochter ist ohne Mitgabe. (Secretair Abloen umarmt ihn und geht ab.)

#### Siebenter Auftritt.

Rubberg Vater. Louise, welche Rubberg noch gehen sieht.

Rubb. V. En, en! — rufen lassen muß ich dich. Warum haben wir einander nicht benm Frühstuck gesehen?

Louise. Einige hausliche Geschäfte, die ich gerne genau besorgt wissen wollte —

Rubb. O. Der junge Ahlden hat mich befucht, wie du sahest — die Ursach dieses Besuchs warest du.

Louise. Ich?

Bas fagst du dazu?

Louise. — Was halten sie von ibm?

Rubb. v. Diel Gutes.

Kouise. Ja? — in der That?

Rubb. V. Dhne Frage. Es ist ein lebhafter thatiger Mann. Gin Mann von seinem Geschmack — von außerst guten Ruf.

Louise. Wenn sie dies alles von ihm glauben, bester Vater — warum sollte ich ihnen verhehlen — daß ich ihn herzlich liebe.

Rubb. D. Ich billige Diese Reigung.

Louise. Liebster gutiger Bater, sie haben immer dar Gluck ihrer Rinder gemacht.

Rubb. V. Machen wollen, mein Kind, maschen wollen. Nun — ich billige diese Reigung — und ware fast geneigt, auch diese Berbindung zu bestättigen. Nur habe ich einige Bedenklichkeit —

Louise. Sie hatten noch Bedenklichkeit? Nachdem, was sie alles zu seinem Lobe vorhin sagten, — doch noch Bedenklichkeit? —

Rubb. v. Bedenklichkeit - nicht Abneigung.

Louise. Sie machen mich außerst aufmert.

Rubb. V. So wunsche ich bich. Sag mir meine Tochter, - Fennt ihr euch auch recht?

Louise. Wenn ich in der ganzen Zeit unsres. Umganges, auch nur etwas bemerkt hatte, woraus ich funftiges Mißvergnügen ahnden durste —

Rubb. V. Ich frage nicht ob ihr euch gefallt, sondern ob ihr euch kennt. Die Rede kann bep mir

un Vistor Googl

mir nicht von den gewöhnlichen guten Shen senmo man die Jugendjahre mit Vergnügen zubringt, in der Folge aber — sich erträgt. Glaubt ihr — bis zulezt, zu eurer Glückseligkeit euch genug senn zu können?

Louise. Rann etwas über den Punct, sie mehr beruhigen — als die Erziehung welche sie mir gaben. Sie lehrten mich fruh die Gefallsucht verachten —

Rubb. D. Das ist einige Sicherheit.

Louise. Sie erhielten mir reges Gefühl — und bewahrten mich vor der Empfindelei. Ich schätze meinen Karl so sehr als ich ihn liebe.

Rubb. V. Das ist gut.

Louise. Schwächen? Wird der Freund der Freundin verzeihen — die Freundin wird den Launen des Freundes begegnen.

Rubb. V. — Vergiß das nie. Die Launen der Manner; die kaunen der Frau scheinen manchen nicht so reizend. Gesschäfte und Sorgen des Mannes verweigern euren Launen oft Pflege und Aufnahme. Ich kenne den Verdacht von Kälte, den stillen Gram über uns glückliche She, der bey euch die Folge jener üblen Nothwendigkeit wird. Du bist lebhaft, der junge Mann ist über die tändelnden Jahre hinaus, ich fürchte für dich.

Louise. Ihre Lehren sollen mich warnen, mein Bater.

Rubb. D. Berliebter Berdruß in der Bewerbungszeit, ist eine Grazie; der Unwille der Frau — merke dir es liebe Tochter — ist für den Mann, das Skelet dieser Grazie.

#### Achter Auftritt.

Madam Rubberg, Vorige.

Ah — deine Mutter! — Wir sprechen dars über noch. Laß uns allein meine Tochter. (Louise geht ab)

Rubb. V. Lassen sie sichs nicht befremden — Ich habe ihnen etwas zu sagen.

Mad. Rubb. Sie find doch mohl -

Rubb. v. Boaig.

Mad. Rubb. Sie scheinen seit einigen Tagen so unruhig — so schwermuthig —

Rubb. V. Das ich nicht wuste.

Mad. Rubb. Doch haben fie mir damit viele Sorge gemacht; fie find zeither fo ernft.

Rubb. V. (nach einer Pause und einigen Aufe und Abgehen) Ich kann ihnen nicht genug sagen, wie angenehm und feperlich mir der heutige Tag ist

MAD.

Mad. Rubb. Der heutige - wie fo?

Rubb. D. heut sind es 25. Jahre, als wie uns verhenratheten.

Mad. Rubb. Ach es ist wahr -

Rubb. D. Ich hatte eine so angenehme Morgenftunde; und den iconen Morgen fonnte ich nicht vorüber geben laffen - ohne ihnen für alle Die Glückseligkeit zu danken, welche sie, in Diesen 25 Jahren mir gewährten.

Mad. Rubb. Sie ruhren mich - und beschämen mich.

Aubb. V. Da nun die entscheidende Jahre unfrer Rinder da find, so lassen sie uns zu ihrem Glud Maasregeln unferes Berhaltens festfegen. -Wenn vielleicht einige bisher nicht die rechten gewesen waren; so -

Mad. Rubb. - Das weißich, inniger fann keine Frau ihren Mann, keine Mutter ihre Rin-Sorge, Liebe, Befummernif um fie, leitete immer meine handlungen. - Gleichwohl trubte die Berichiedenheit unfrer Grundfage mande Stunde. Aber fie fonnen fie meinem Bergen nicht anrechnen.

Rubb. v. Richts davon — wir haben wechselseitiges Unrecht gut zu machen. Nun bitte ich um ihre gange Aufmerksamkeit fur bas was ich ibnen zu sagen habe. Mad.

Mad. Rubb. Sie spannen meine gange Er-

Rubb. V. Ich habe ihnen heut eine wichtige Rechenschaft abzulegen.

Mad. Rubb. Mir?

Auhb. D. Wenn das geschehen ist — so wollen wir einen Entschluß fassen, der anerkannster Pflicht gemäß ist. — Sie haben ben unserer Verhenrathung mir ein ansehnliches Vermögen zugebracht.

Mad. Rubb. Ach!

Rubb. O. So wie ich sahe, daß der Hang zum großen Leben ben ihnen sich nicht verlor, so habe ich dieß Vermögen genau nur für ihre Besdürfnisse und Plane verwendet. — Sie haben bis jett ihrer Geburt gemäß gelebt. — So lange ich ihnen daben sparen konnte — that ich es redlich — aber es war vergebens. Ich habe die pünktlichste Rechnungüber ihr Vermögen geführt?— Liebe Frau dieß Vermögen? es ist ganz dahin!

Mad. Rubb. Dahin? Leider — ich habe es vermuthet, das Unglud! —

Rubb. V. Hier (er giebt ihr die Rechnungen) ist die Rechtfertigung meiner Verwaltung. Die Belege wird man ihnen diesen Rachmittag übers geben.

Mad. Rubb. (Pause) Sie franken michempfindlich! — Mir Rechnung abzulegen? Sie mir? (ebel) Wenn ich unglücklich bin, verdiene ich auch noch Spott?

Ruhb. V. Sie verkennen mich. Beweisen mußte ich ihnen, daß ich ihr Herz suchte, nicht ihr Vermögen, nicht die Pracht ihres Ranges; daß in meinem Nuzen nichts davon verwendet worden, selbst nicht einmal für die anständige Erzieshung meiner Kinder. — Run bleibt uns nichts, meine Liebe, als mein Gehalt. Sie sehen, esist unmöglich ferner ein Haus zu machen. Die nöstigen Einschränkungen, sehen sie selbst. — Es wird sie nicht kränken, wenn ich ihnen sage, daß sie von meiner Seite gemacht sind.

Mad. Rubb. Schon gemacht? Schon?— Freylich wohl — es muß seyn! — Aber es ist hart.

Rubb. V. Sie werden an ihrer Seite das nothige veranstalten. Ich weiß, ich werde nie mehr Ursache haben, sie zu schähen, als über ihre Entschließungen in dieser Lage. Ich bin gewiß, sie vertauschen die glanzenden Spielgesellschaften mit einem stillen häußlichen Zirkel.

117ad. Rubb. Auch — alles! Es muß ja sepn, meinem fregen Willen bleibt daben kein Berdienst.

B 3 Ruhb. V.

Rubb. V. Nur wenige kehren von Jrrthusmern mit guter Art zuruck! und von der Art ihser Ruckkehr, hangt meine Ruhe mein Leben ab. — Was Louisen betrift — so hat sich eine anstansdige Parthie gefunden. Der junge Ahlden. — Was sagen sie dazu?

Mad. Rubb. Hm -

Rubb. D. Bie?

Mao. R. Es ist eine Bleine — burgerliche Parthie.

Rubb. v. Sie find also nicht dafur ?

Mad. R. Stand, Erziehung, und unsere Berbindungen, berechtigen Louisen auf ein glanzendes Glud noch Rechnung zu machen.

Rubb. D. (Ausbruck einiges Unwillens)

Megwerfen — schlechterdings den Aussichten ihres Bruders im Wege ware.

Rubb. D. Ihr Bruder muß thörigten Traumen entsagen, ein burgerliches stilles Leben anfangen, und nach unsern jetigen Glücksumständen sich genau richten. Entweder fordert er heut von dem Fräulein Erklärung, oder er hört auf dieses Haus zu besuchen, und mit der Chimare der projectirten Heyrath sein Glück zu verscherzen. Mad. Ruhb. Wie? Im Begriff das glangendste Gluck zu machen — soll er ihm entsagen? Wollen sie mich öffentlich dem Hohngelächter ausssetzen — Die Närrinn! Sie hat ihre Plane nicht aussühren können, nun muß sie doch zu uns herunter. — So wurde es heissen. Selbst die Summen, welche verwendet worden sind, erfordern, daß wir diesen Plan durchsetzen. — Ich willige in alles — gehe jede Einschränfung ein. Ich versage mir alles — alles! — Rur bis Morgen lassen sie mich gewähren. Ist dann nicht zu ihrer Zufriedenheit gehandelt? So unterwerse ich mich gerne ihren Anordnungen.

Rubb. v. Es sen so. Aber nicht langer, benn -

Mad. R. D wenn dieß nicht noch gewonnen wurde, so mare alles verloren, und ich mußte verzweifeln.

Rubb. D. Wir werden dieß verlieren.

Mad. Rubb. Mein Gott! -

Rubb. V. Und es wird mir lieb senn, daß es verloren ist.

Mad. Rubb. Lieb? Wenn ihr Sohn ein Glud verliert — das —

Rubb. V. Ich werde Gott mit Vaterfreude danken, daß ein guter fähiger Jungling aus der Ba Ge-

Geseuschaft spielender Müßigganger, in das Leben des thathigen Burgers zurückgeführt wird, wozu er bestimmt war.

Mad. Rubb. Sie sind blind gegen die Ber, dienste dieser Leute eingenommen — Sie —

Rubb. V. Berdienste? — Es sind Spieler von Profesion.

Mad. Rubb. Aber das Fraulein -

Rubb. V. Ram mit Reichthumern von Danjig hieher; und wenn sie — Lassen sie uns abbrechen —

Mad. Rubb. Aber -

Rubb. B. Ich bitte — ich fühle, daß ich nicht gelassen bleiben wurde.

Mad. Rubb. Sie wollen sich nicht überzeusgen, daß eben diese Leute das Glud ihres Lieblings machen werden, daß das Fraulein —

Rubb. B. Sich die Anbetung eines schönen, bedeutenden jungen Mannes gefallen läßt, ihm verstattet die Gesellschaft angenehm zu unterhalten — und ihn nun, nachdem er für diese Gnade sein Haus ruinirt hat, trocken, fad, — bürgerlich sinden, — und fortschicken wird.

213ad. R. Wie hart beurtheilen sie Leute, welche mit der feinsten Welt —

Rubb.

Rubb. B. Weniger Welt und mehr Ehr-

Mad. Rubb. Sie werden bitter.

Ruhb. V. Madam — ich habe diese feinen Leute, diese Leute von Welt kennen lernen. Ich sahe kalt — während sie im Rausche der großen Welt fortwallten. Ich sah — und zittre für meinen Sohn:

Mad. Rubb. Sein Berg burgt mir fur alles.

Rubb. B. Mir für nichts! Er ist in einer Gesellschaft von Menschen — die, freundliches Gesicht für Jedermann, redliches Herz für Riesmand haben. Sie werden ihn lehren, die letzte widerstrebende Faser guten Herzens, durch arglisstige Intrigue verschleisen. In dem Grauel von Rabalen, schwarzer Verläumdung, falscher Devostion, Spiel und Wohlleben werden sie ihn, einssach häusliche Freuden, die Bande der Verwandsschaft, die heilige Treue von Sohn gegen Vater, von Mutter gegen Tochter, als Ueberbleibssel deutscher Pedanterie verachten lehren. — Verzeihen sie — ich wollte nicht hestig seyn — Aber diese Menschen machen mir Galle.

Mad. Rubb. (weint)

Rubb. B. Sagen sie Eduard, daß er heute auf einer bestimmten Erklarung des Frauleins besharre. Ist es denn — nun so will ich mich in

das Glud zu finden suchen. Ift es nicht? - fo bin ich der gludlichste Bater.

Mad. Rubb. Verlaffen fie fich darauf — es wird alles gut gehen.

Rubb. B. Run — daß wir unfere gute Louife nicht vergeffen.

Mad. Rubb. O gewiß nicht — das gute liebe Madchen — Sie sind es doch überzeugt, wie sehr sie mir am Herzen liegt.

Rubb. B. Sie sind eine gute Mutter — aber ich war ein schwacher Mann. Kein Vorwurf trift sie. — Und so mögen wichtige Veränderungen den Tag bezeichnen; er sep deswegen nicht trübe. Aussührung begrer Ueberzeugung muß heisterkeit geben. Also lassen sie uns aus dieser seperestichen Stimmung in ruhiges Gespräch übergehen. Wir wollen nicht allein senn. Ich seperte heut so gerne einen fröhlichen Abend. Der alte Ahlden hat ohnehin Kassen-Abnahme ben mir. — Louise liebt ernstlich; was mennen sie? warum wollten wir ihr Glück verzögern?

217ad. Rubb. Aber warum auch die benden wichtigsten Familienbegebenheiten so übereilen?

Rubb. B. Warum etwas verschieben, bas nach aller Prufung gut ift.

117gd.

217ad. R. Haben sie es auch überlegt, das diese Henrath mit einem alten rauhen stolzen Mann uns in Verwandschaft bringt, mit einem Mann, womit Niemand auskommt!

Rubb. B. Wenn unsere Tochter nur glacklich wird. Lassen wir dem alten Mann seine Sitte — gehen ihm aus dem Wege — oder begegnen, ihm — so gut wir konnen. — Nun?

Mad. Rubb. Da Louise ihn liebt — er ist ein braver junger Mann — ja denn! Gott seegne ihren Willen.

Rubb. B. Ich freue mich ihrer Einwillsgung. Ich hoffe, wir sind der Glückseligkeit sehr nahe, welche sie so lange vergeblich suchten. Reden sie ernstlich mit Eduard. Mistrauen sie ihrem Hang nach Größe; handeln sie als Mutter. — Trauen sie meiner Prophezenhung; Louisens stille bürgerliche Haushaltung, wird es senn, wo sie Freuden des einfachen Lebens kennen lernen werden — welche die große Welt nicht gewähren kann (ab)

## Neunter Auftritt.

Madame Rubberg allein.

Allem entsagen! — ungludlich — gedemuthigt fenn, und eine innere Stimme, die laut uns

uns zuruft :- " Wir haben es verschuldet! " — Das ist hart, — sehr hart! Unglückliche Mutter — unglücklich — um ihre Kinder glückslich zu machen! (ab)

Ende des erften Aufzugs.

# Zwenter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Chriftian allein.

Aufraumen? (er geht nach einer Kammmerthüt zu) Käume auch einer auf, wo nichts ist! (Er zieht eine Schublade unter dem Schreibtisch auf) Alles weg! alles versetzt und verkauft! Wenn mein alter Herr das wüßte! — zu Hause Elend auf Elend — um ben dem Fräulein den großen Herrn zu spielen.

## Zwenter Auftritt.

Voriger, Salomon.

Salomon. Guten Morgen , herr Chriftian.

Chriftian. Deinen Ausgang wolle Gott -

Salomon. (nach einigen Umhersehen, und suschen, einer kleinen Pause) Es ist recht kuhlig haint morge.

Christ. Ja.

Salomon. Der junge herr nit zu hauß.

Christian. Und wenn ers ware? Fur dich, so gut als wenn ers nicht mare.

Galo:

The Redby Google

Salomon. Gottes Wunder! was der daher macht — Der junge herr ist a Freund zu mir, a rechter Freund. Erst neulich hab ich ihn gekleidet — weiß in Gold — uh proper. Ich halt Stück af ihn. Geht der junge herr nit proper? Uh! war a Schand, als es hieß er hat zu thun mit Schloome und iß nit proper! Apropos:— ist der Dalles noch Großhafmester bee ach.

Christian. Pad dich fort. Wirft heut doch

nicht bezahlt. Ift nichts da.

Salomon. Was ist deß? Ich hab a Wachkel, is doch jo haint fallig. Als er nit kann zahle? Er muß schaffe a Burge.

Christian. Schren nicht Kerl, du fliegst die Treppe hinunter.

Salomon. Gottes Bunder, der herr Chris

Christian. Ja Kerl, wie du mich da siehst, breche ich dir Arm und Bein entzwen, du Dieb!

Salomon. Auh wei! Ich bezähle mein Schutzeld! Macht euch nit Ungelegenheit.

Christian. Wer hat dich gerufen Gaudieb, als du dem armen Herrn die Rleider aufgehangen hast? He? Weiß ichs etwa nicht, daß du ben Blumenbergs erzählt, wie viel du ihn geschächt hast.

Salomon. Was kommt euch der Bruftlappe zu stehen.

Christiau. Du Greuel!

Salomon. Tausig! Is mit Mokat gesütstert. Na hör er — des lob geb ich ihm — er weeß sich zu klade! — Senn herr ach. Es is ä herr, wie a Kassir. — Mein — wie stehts um die Braut?

Christian. Gut.

Salomon. Er hat noch zu bekemme das Jawort? — Ich bin von saine Freund — Ich will ihm sage ins gehaim. Als nit bald wird Herr Baron? Er wird gesperrt iweinen Thurm von de Schuldleut.

Chriftian. (macht Mine ihn hinaus ju werfen) Geborft du auch ju den Freunden?

Salomon. (reift die Weste auf) Mein Blut lasse ich für ihn — stech her in mein herz — aber sie kreusche mortialisch — sie wolfe klage.

Christian. Pack dich fort, ehe der alte herr dich sieht. Wenn mein herr Geld bekommt, will ich rufen.

Salomon. Jo? Ich schap ich werd komme, eh du mich rufft. (ab)

Christian. So dauert es den ganzen Morgen, wo will das hinaus!

## Dritter Auftritt.

Boriger, ein Ladendiener.

Ladendiener. Guten Morgen! Sein herr nicht zu haufe?

Chriftian. Rein, mein herr.

Ladend. hier ist der Konto aus der Reichmannischen handlung. Wir werden den reichen Stoff nicht liefern, bis die Rechnung bezahlt ist. Sage er das seinem herrn nur gerade zu. (ab)

Christian. Run da liegt No. 33. — Das Ding geht nimmer gut. Der alte herr mag auch was gemerkt haben.

### Nierter Auftritt.

Benriette, Voriger.

Benriette. Madam läßt fragen, ob der juns ge herr noch nicht zurück sep?

Christian. Sie sieht ja trube aus — was fehlt ihr?

Benriette. Ad) — aufgesagt hat mir Madam.

Christian. Wie -

Benriette. Ja mir und dem Guarderobes madchen. Ich weiß nicht was vorgeht, aber der herr

herr hat auch die Pferde verkauft, den Rutscher abgeschaft, die benden Bedienten und den Roch.

Christian. Bas fie fagt ?

Senriette. Ach eine Herrschaftkriege ich wohl, aber so eine nicht wieder. Die Madam weinte. Der Herr hatte rothe Augen. — Sag er mir nur was vorgeht. (man hort zweimal innerhalb klingeln) Ich will wiederkommen. Richt wahr, er weißes? (ab)

Christ. Ich traue dem Handel nicht. Wenn das Ding losdricht — Er ist heftig — Rommt ihm der Rappel einmal — ist im Stande und schießt sich vor dem Kopf. Ja, ja, ich fordere meinen Abschied. Gehe es dann wie es Gottes Wille ist — ich bin doch nicht daben — Run wer kommt denn da? — wird wieder einer seyn der nichts bringt! — Run der larmt ja verdammt. — Ich glaube — wahrhaftig, das ist er selbst.

## Fünfter Auftritt.

Voriger, Rubberg der Sohn.

(reich und mit Geschmack gekleibet, aber so viel moglich mit allen Zeichen durchwachter Nacht. Tritt unmuthig herein, und wirft sich in einen Sessel)

Nur einen Augenblick allein — daß ich zu Athem komme — daß ich nachdenke, wie ich dem drohenden Ungewitter entrinne — Was mache ich? — Was bin ich? Wo soll das hinaus? — (aufspringend) Pah? Reflexion reißt mich nicht heraus. Meine Shre ist verpfändet. Christian!

Chriftian. Bas befehlen fie.

Rubb. S. (ohne auf ihn gehört zu haben) Alles fort — Alles! O meine Mutter — meine gute Mutter — und wenn ich an dich denke Bater! Während du einem kummerlichen Alter entgegen siehest, und schlastose Nächte durchweinst, bramarbasirt dein Sohn in Spielgesellschaften, wird verlacht! — Verlacht? — verlacht? Rein beym Teusel das soll er nicht werden! — Muth und Fassung! — Roch ist keine Aussicht verschlossen. Christian!

Christian. Was befehlen sie?

Rubb. S. Zu Naron Moses. Er soll hinkommen, mich benm Fraulein herausrufen lassen. Er soll Geld mitbringen. Indeß die benden Uhren zu Salomon — zwanzig Louisd'or. — gleich — den Augenblick lauf! was stehst du?

Christian. (mit bescheibener Bebenklichkeit) D mein herr -

Rubb. S. (wild) Gile Rerl, ich mußgleich wieder fort. Doch — hore — Romm her!

Chriftian. Dein herr!

Rubb.

Rubb. S. hat mein Bater nach mir ge-

Christian. Ja mein herr.

Rubb. S. Um welche Zeit?

Christian. Halb fünf Uhr, und dann um sieben Uhr noch einmal — Die Frau Mutter aber seit sieben Uhr fast alle Viertelstunde.

Rubb. S. (geht nachdenkend auf und nieder) Christian. (nach einer kleinen Pause) Befehlen sie noch etwas?

Rubb. S. (fast weich) Rein. Geh nur.

## Sechster Auftritt.

Rubberg Sohn, allein.

Diel Unglück — viel Unglück! und wenn die nächste Stunde nicht glücklich ist? Die Unmögelichkeit morgen der zu scheinen, der ich jett, — auch nur scheine. — Das rasende va Banque — meine Ehre verpfändet, und keine Aussicht sie retten zu können — ganz und gar keine! — Muth! Mein Unglück ist nur Unglück, wenn ich den Muth verliere. Pfui! Ich verdiene kein Slück, da das Unglück mich zum unmännelichen Kläger, zum ängstlichen Zweisler gemacht.

**E** 2

Bu dem — wenn es zu enge wird, in der dichten Umzäunung, worinn engbrüstige ConvenienzMenschen ihr Leben wegkränkeln — wer zum wachsen und gedeihen, das weite große Feld braucht —
der ist ein Dummkopf, wenn sein Plan nicht Schwierigkeiten umfaßt, ein zaghafter Knabe, wenn er davor steht und sie anstaunt. Zu viel Worsicht ist weibische Furcht — und somit weiter — dem glänzenden Ziele zu, wo ich alle glücklich machen kann — Bater und Mutter — Vater und Mutter und Schwester.

#### Siebenter Auftritt.

Voriger, Louise. In der Folge Christian.

Louise. Guten Morgen, Eduard.

Rubb. S. Guten Morgen, meine Liebe.

Louise. Du bist wieder diese Racht nicht zu hause gekommen?

Rubb. S. (leichthin) Sehr gegen meinen Borfat. In der That.

Louise. (gutig) Du bist ein arger Schwarmer.

Rubb. S. Angenehme Gesellschaft, ein interessantes Gespräch, und dazu das Nachtaufbleiben meine Schoossunde — da thut man denn manchmanchmal, was man den andern Tag ben fich felbst nicht verantworten kann.

Louise. Aber, du must mir meine Besorglichkeit verzeihen — du hast doch nicht Verdruß gehabt?

Rubb. S. Reinen, auf der Welt feinen.

Louise. Gewiß?

Rubb. S. Gewiß! — wiekommft du auf die Frage?

Louise. Lieber Eduard — wie eine Schwesster, die ihren Bruder herzlich liebt, auf die Frage kömmt, wenn sie alle seine Zuge entstellt fins det — alle.

Rubb. S. Gewöhnliche Folge der Nachtwache — Richts sonst! Gewiß, du kannst mir glauben.

Louise. Ich sehe — ich werde dir lastig. Es war eine Zeit, wo es nicht so war. Ich kann deinem Schicksal nur eine stille Thrane weinen, und es betrübt mich daß ich nicht mehr kann. Aber schone doch der vaterlichen Sorgen, der mutterlichen Angst.

Rubb. S. (etwas getroffen) Louise!

Louise. Denk wie sie die Rachte mit Schreschen auffahren, um dich und dein Schicksal weisnen, während du in der großen Welt, ohne E 3 Freund,

Freund, ohne Rath umherirrft! Dein herz, — unsern Stolz, hat die große Welt uns geraubt; wenn sie gar dich noch mit falscher Hofnung troge?

Rubb. S. Unmöglich, ich weiß -

Louise. Kann der Unterschied des Standes, dir jemals eine Verbindung mit der Kanenstein gemahren —

Rubb. S. Sie liebt mich. Davon bin ich überzeugt.

Louise. Ueberzeugt?

Rubb. S. Ueberzeugt — durch — tausend Rleinigkeiten — die — redender noch sind als deutliche Worte selbst.

Louise. Man sagt taut — sie wurde den herrn von Dammdorf henrathen. Indeß — das mußte dir zuerst aufgefallen senn, wenn es ware.

Rubb. S. Schwester du krankst mich, wenn du an der Erhabenheit ihrer Denkungsart zweiseln kannst. Zudem habe ich Beweise ihrer Zärtlichkeit erhalten. Sie ist das edelste Geschöpf — und nur eine Bulerinn kann mit der Hofnung eines Mannes spielen. Also kranke nicht ein Herz, das ich zu schähen Ursach habe.

Louise. In dem glanzenden Getummel, worinnen diese Leute aufgezogen werden — dieser immerwährenden Nahrung ihrer Gitelkeit — dieser fort-

Driver Googl

fortdauernden Zerstreuung — wie wollten sie die Eindrücke einer uneigennützigen Liebe ausdauernd haben? Wie konnte ihre Liebe und Entsagung bestehen — und kann dich die Kanenstein ohne große . Entsagung jemals besitzen?

Rubb. S. Das alles wird fich nachstens ent-

Louise. Rächstens? nächstens sagst du? bald! — jest! denn — unsre Kräfte können deinen Auf-wand nicht mehr tragen.

Rubb. S. Wahr - wahr! -

Louise. Hattest du gestern deine Mutter, mit dem Ausdruck des innigsten Schmerzens an dein Zimmer gehen, und ahndungsvoll von der versschloßnen Thur zurücksommen sehen — hattest du bis Mitternacht sie fragen hören: "Ist Eduard noch nicht da? "— es stunde anders um uns — oder dein Herz verschlösse sich dem Guten.

Rubb. S. Du bist ein liebes, gutes Madchen. Eine edle Schwester. Denkst du, ich ringe nach Gluck allein für mich? O nicht für mich, um euch, um dich — die ein glückliches Schicksal wieder zu verschaffen.

kouise. Lieber Bruder — ich habe gewählt, und werde Sorge tragen, daß mein Herz deinen Stand nie entehre, — Aber werden wir ruhigen Burger zu dir passen — Dein Glanz wird unsere herzliche Anhänglichkeit verschmähen. Wie oft wird deine gute Schwester, an deiner Thure abgeswiesen werden, weil ihre ungeschmückte Erscheisnung, das Gespött der glänzenden Assemblee wersden mußte. Doch — eignen Verlust wollte ich tragen — wenn du nur glücklich wärest. Aber du würdest es nicht seyn. Ich kenne dich. Du hast alles empfangen, um unter den Menschen sür sie zu handeln. Im Genuß der glänzenden Schwelgeren, dir selbst zur Last, wird endlich die Uhrheberinn deines Glücks, deinen Ueberdruß entsgelten.

Rubb. S. Du denkst ohne Noth das Schrek- lichste.

Louise. Du bist unglücklich, wenn du deinen 3weck erreichst; solltest du ihn nicht erreichen, dann fällst du aus Pracht und Fröhlichkeit in Dürstigkeit und Trübsinn. Aus der großen Welt hinausgewiesen, ist das väterliche Haus verbansenet, wo jede Einschränkung dir Vorwurf, als les freudenlos und finster ist. In deinen Planen hintergangen, von einzelnen Menschen betrogen, verderbende Leidenschaft, umgeben von Ehrgeiz und Heftigkeit — Eduard du könntest ein gefährlischer Mensch werden!

Rabb.

Rubb. S. Treibt mich Chrgeiz zu Dingen die euch Sorgen machen konnen, so wird er mich fur allen huten, was euch Schande machen konnte.

Louise. Richt das, was war, macht mir diese Sorge, aber daß diese Chrsucht täglich wächst —

Rabb. S. Du thuft mir zu viel.

Louise. Daß sie auf die unbedeutendsten Kleinigkeiten sich erstreckt; daß du alles nur aus dem Gesichtspunkte siehst; daß ich zu gut weiß, daß der Ehrgeizige, eine Ehre mit dem Verlust der andern — die Ehre worauf er in dem Augenblick alles setzt, mit Schande sogar erkaufen kann — Das bekummert mich wenn ich an die Zukunft denke.

Rubb. S. Der, von dem du fprichft, iftein Riedertrachtiger —

Louise. Verzeih mir — unser Gespräch nahm zufällig die Wendung. Ich kam um — bin ich nicht eine Kärrinn — so wie du mich da ansiehst, fürchte ich, dich zu beleidigen, — ich kam — um dich zu bitten — dieß (sie giebt ihm die benden Uhren) nicht wegzugeben.

Rubb. S. Christian, Christian! (Christian kömmt) (nachdem er die Uhren hingegeben hat, stößt er ihn fort) Zu Aaron Moses Schurke!

The Red by Google

Louise. Sen doch nicht so hart, so rauh! — Sieh, wenn du Geld brauchst — es ist freylich wenig — aber ich gebe dir es gern.

Rubb. G. Louise! (wirft fich in einen Geffel)

Louise. Sonne mir doch die Freude deinem Bedürfniß abgeholfen zu haben. Ich konnte dir ja so lange schon keine Freude machen.

Rubb. S. Nein, nein! Ich will nicht. Ich bin nicht werth, ich bin nicht werth — ich bin ein unglücklicher Mensch!

Louise. Du brauchst-wohl mehr — freylich dieß ist wenig — Aber ich habe nicht mehr. (weinend) Ach! wenn ich es hatte —

Rubb. S. Gieb her, Louise, gieb her! Ich nahm euch alles — ich will auch das noch nehmen. Bin ich glücklich in der Welt — so habe ich einen Wunsch, eine Laune, die ich nicht schon befriedis get hatte, ehe sie entstehen, einen Gedanken, dem mein Gedanke nicht zuvorkam. Bin ich unglückslich? Bin ich es! und das muß sich jest entscheisden — so nehm ich dieß — Es ist dein letztes — nehme es, um dich ganz geplündert zu haben, nehme es, damit der Gedanke an deine herzliche Güte, mir Höllenmarter werde, wo ich gehe und stehe.

Achter

## Achter Auftritt.

Borige, Madame Rubberg, Baron Ritau.

Rubb. S. Meine Mutter - Gott -

louise. (weinend) Vergiß nicht, was ich dir sagte (ab)

Baron. Die? Gie fliehen schones Rind?

Rubb. S. (zerstreut) Lassen wir sie, sie hat ihren Spleen.

Baron. Nun schöne Frau, was für einen Unstern haben wir anzuklagen, daß sie nicht von der Geseuschaft waren? Nie waren die Launen des Glücks hartnäckiger und interessanter, daben war man von einer Jovialität.

Mad. Rubb. (gezwungen freundlich) Burt- lich? ich bedaure, daß ich nicht daben war.

Baron. Fürwahr wir bedauren es, wir! Ich habe indeß Zug für Zug, das Spiel angegeben, das sie gemacht haben würden, und man ist ersstaunt frappirt, entzückt, wie ich mich in ihren Geist zu versesen wußte.

Mad. Rubb. Diese allgemeine Munterkeit, (fehr fixirend) konnte dich nicht anstecken, wie es scheint —

Rubb. S. (verlegen scheriend) D ja — aber Die Nachtwache.

Baron.

Baron. Ja, und die Unart der Madam For-

Mad. Rubb. (benfeite) D mein Gott!

Baron. — Der mein Freund auch nicht ein Lächeln abzugewinnen vermochte.

Mad. Anbb. (etwas ausser Fassung) Ja das ist schon so — je mehr man sie sucht, um so mehr slieht sie.

Baron. (ber fich ennuirt findet, fieht nach ber uhr) Apropos Madam — es ist noch früh — wir könnten noch vor der Toilette-Zeit, eine ganze interessante Parthie vingt & un haben.

217ad. Rubb. Sie verzeihen, ich habe noch einen dringenden Brief an meinen Bruder nach Berlin zu schreiben — She du weggehst Eduard, habe ich dir noch etwas zu sagen — (weggehen wolfend) herr Baron auf Wiedersehen.

Baron. Madam, Madam. (Er führt siemit vieler Attigkeit zurück) Ich will auf keine Art besschwerlich senn. (zu Sbuard leise) Sie vergessen nicht — alles wartet — ihre Ehre!

Rubb. S. Ich komme gleich.

Baron. (zu Mab. Rubberg) Diesen Abend hoffe ich, sehen wir uns ben dem Fraulein.

Mann will —

Baron.

Un sed by Google

Baron. (schnell einfallent) Ah — Verhindes rungen von der Seite? (mit einer ironischen Bers beugung) Freylich, die mögen handgreislich und unüberwindlich seyn. Wenn das so, fortgeht so wird man die Spieltische mit Erep. Flor überziehen mussen! Indeß, noch hoffe ich — (ab)

#### Meunter Auftritt.

Madam Rubberg, Rubberg Sohn.

Mad. Ruhb. (Pause, bende in einiger Entfer, nung, endlich begegnen sich ihre Blicke, gesaßt und gatig) Mein Sohn — du hast mir eine traurige Erzählung zu machen — ich lese sies auf deinem verstörten Gesicht. — Du hast verloren.

Ruhb. S. - Ja.

Mad. Rubb. — Viel?

Rubb. G. (ernft) Biemlich.

Mad. Ruhb. (mit unterbrückter Empfindung) Also — was noch zu verlieren war! — (Sie geht einige Schritte, Eduard steht unbeweglich, die Blicke starr an den Boden gehestet. Sie geht heftiger, weint, trocknet sich die Augen, da sie wieder in Fassung zu senn versucht) Weißt du, daß es mit meinem Vermögen zu Ende gieng?

Rabb. S. - Ich weiß es.

Mad. Ruhb. (Jammer im Ausbruck, die Worte ohne Accent) Ich habe nichts mehr — ich bin ganz arm.

Ruhb. S. (beftig) Gute Mutter — liebe Mutter!.

Mad. Ruhb. (wichtig) Der entscheidende Tag niuß heute seyn; dein Vater verlangt es mit Ernst. Er wird selbst kommen, mit dir darüber zu sprechen. D Eduard, wenn dir mein Seegen werth ist: Vergiß nie was dein Vater dir aufgeopfert hat! — gehorch ihm — er scheint dir wol hart — er ist doch nur entschlossen — und ach — die Nothwendigkeit besiehlt es.

## Siebenter Auftritt.

Vorige; Christian.

Chriff. Gin Bedienter des Frauleins - Die Gefells schaft wartete, (leife) der Jude will nicht kommen.

Rubb. S. Schrecklich! — Gleich werde ich fommen (Christian ab) Mit leeren Handen!

Mad. Rubb. Du wirst wieder hingehen?

Rubb. S. Ich muß, wegen — ich muß! — beut noch werde ich dem Baron ein Billet an das Fräulein übergeben. Wenn sie Menschen, und die Sprache des Herzens kennt, so ist sie überzeugt,

zeugt, daß mein herz unter tausenden sie wählen wurde — auch wenn sie in Durftigkeit lebte. Ich habe durch Verlust des Vermögens ihr bewiesen, daß ich jede Aufopferung für nichts achte, wenn ich mir damit erwerbe, um sie zu seyn.

Mad. Rubb. Wohl — und doch — Wie erniedrigt fühle ich mich, daß du dieser Henrath bedarfst? — (Ahndend) Wenn man dich abwiese?

Rubb. S. Rimmermehr!

Mad: Rubb. (gewisser) Wenn man dich abwiese! Uch Eduard — ich habe den Gedanken noch nie gedacht, daß man meinen Sohn abweisen könnte — als jest — seit ich arm bin!

Rubb. S. Soffen fie alles.

Mad. Rubb. Du mußtest diese Stadt verslassen, und was wurde aus deiner Mutter? Die Welt mußte meines Jammers lachen, dein Vater ihn verdammen. Ach, ein Weib ist so hulstos gegen jeden Schmerz — was konnte ich thun, als mir Vorwurse machen, dir nachweinen und stersben?

Rubb. S. (Im höchsten Enthusiasmus) Sut, gut — ich sen abgewiesen. — Sie sollen nicht unglücklich werden — wahrhaftig nicht! Kindlische Liebe wird meinen Stolz erheben, Dankbarskeit, dringender Wiederersat, alles wird mir uns

gewöhnliche Kraft geben. Jest handle ich für die Shre, für die Freuden der Liebe. Dann handle ich für meine Mutter, für meine verspottete Mutter — für meinen getäuschten Vater. Dann habe ich Unrecht gut zu machen, heiße Thränen abzutrocknen. Der Unglückliche kann einen Segen erlangen, den der Slückliche nicht verdient. Was könnte dem mißlingen, den diese heiligen Sesühle begeistern, wer in der Welt dem wiedersiehen, vor dem Gottes segnende Verheißung vorausgeht! — Fühlen sie das? — O liebe Mutter, soute ich nicht wünschen, ich würde abgewiesen? —

Mad. Rubb Eduard, wie liebe ich dich um dieses kindlichen Gefühls willen! — Ach es ist nichts glucklichers in der Ratur, als eine Mutter, Die stolz auf ihre Kinder senn kann! - Ja du hast mir Muth wiedergegeben. Ich will froh Sen alles verlohren - Chre bleibt uns unverlett. Dein Bater wird kommen — ich gehe - ich konnte Dieser Unterredung nicht zuhören -- unfere Schuld ift zu groß. (Gie geht und fommt wieder) Ich will gehen, und es wird mir so schwer von dir zu geben! Gin ungewöhntes Gefühl halt mich guruck. Sollten wir denn auch nicht fo glucklich wieder zusammenkommen, so erhalte mir bein Berg, und die Ghre! - Rimm ein Undenfen von dieser feverlichen Stunde - da! - das Bild

Bild deines Großvaters. Das schäsbarste was ich habe, das Einzige was ich noch geben kann. Imsluck oder Unglück wenn ich nicht mehr bin — denk an deine Mutter, und die Shre! Denk daran— sie gab dir es in einer Stunde, wo das Slück ihres Hauses, die Borzwürfe ihrer Schwäche, die Angst um dich! — ihr Todeskampf kostete. (ab.)

Rubb. S. (jugleich ihr nach) Ja das will ich.

## Eilfter Auftritt.

Rubberg Vater, Rubberg Sohn. In der Folo-

Rubb. V. Die Unterredung mit deiner Mutter scheint lebhaft gewesen ju fenn?

Rubb. S. Ja lieber Vater.

Rubb. D. Du hast geweint — Baren es Thranen der Erfanntniß, Thranen die deine Ruckstehr bestimmten — so wurde ich dich segnen, schweisgen, und den Ausgang ruhig deinem Herzen überslassen.

Rubb. S. Thun sie es, sie sollen sich nicht getäuscht haben.

Rubb. V. Aber ich weiß, wo man dich eben jest wieder erwartet — und warum — Liebst du das Fräulein von Kanenstein? D Rubb.

nh work Google

Rubb. S. Ja.

Rubb. O. Gut. — Es ist zu spat zu unter, suchen, ob dein Shrgeiz, ihren Rang, ihr Vermösen — oder deine Liebe ihr Herz bedarf. Ich übergehe alle Einwendungen, die mich gegen diese Heyrath einnehmen — Bedenke nur Eines!!

Rubb. S. Das ist -

Rubb. O. Ich bin sehr glücklich verheprathet; deine Mutter hat mich nie fühlen lassen, daß sie von Adel ist; — und dir mein Sohn — ist jest dein Bater im Wege, denn er ist ein Bürgerlischer.

Rubb. S. Glauben sie, daß ich jeder guten Empfindung entsagt habe? Wollen sie mich so grausam erniedrigen, daß —

Rubb. V. Nein. So wenig als Betheus rungen erpressen. Verweile einen Augenblick ben meiner Geschichte, und sieh was dir bevorsteht. Das Vermögen deiner Mutter, wollte ich ihrer-Willführ nicht verweigern, um ihr zu beweisen, daß ich ben unsrer Verbindung darauf nicht sahe. Deine Anlagen sind fürtreslich, allein sie bedürs fen der sorgfältigsten Pflege und einer besondern Leitung. Als Knabe schon waren romantische Ideen deine liebsten. Von da giengst du zur Emspsindelen über, — dir eckelte vor der schaalen Nahrung, bu wurdest fleißig — deine Anlagen hatten sich entwickelt — du wurdest bedeutend. — gelobt — du sühltest dich — dein Ehrgeiz entstand — stieg — wuchs ungeheuer, und ward durch die schwache: Seite deiner Mutter auf einen Punkt gelenkt — Gott woll es nie von mir fordern, daß ich dich dahin kommen ließ. Dein Vertrauen neigte sich vom Vater weg — hin zu der Mutter welche deine Einfalle befriedigte. Ich liebe deine Mutter, ich hatte dieß alles nicht andern können, ohne ihr das Herz zu zerreissen — du stehst jest auf einen Punkt, wosur ich zittre — heut — nachdem ich 25. Jahre glücklich mit einer fürtrestichen Frau gelebt habe — muß ich deinetwegen wünschen: — ich hatte sie nie gesehen.

Rubb. S. Lieber Vater, sie schaffen sich schreckliche Folgen einer so gludlichen henrath. Warum denken sie mich nicht gludlich unter Leuten, die sich meines Slucks annehmen? Zwar sie lieben den Adel nicht — sie find überhaupt gegen eine Verbindung verschiedener Stande eingenoms men —

Rubb. V. Ich schäfe den Adel aus wichtisgen Grunden. Auch möchte ich nicht zu den Elenden gehören, die aus Hunger oder Modesucht, den Adel schimpfen. Aber ich kann nicht leiden, D 2 daß man irgendwo sen, wo man nicht hingehört — am wenigsten daß man sich aufdringe, wo man ganz und gar nicht hingehört. Ich liebte deine Mutter ohne irgend eine Rucksicht — doch ist diese Henrath meiner Kinder Unglück. Wenn ich nun sehe daß ein Bürgerlicher so viel Geringschäung des freyen Willens, so wenig Gefühl seiner eignen Menschenwurde hat, daß er glaubt, der Abglanz einer fremden Würde — könne seinen Werth erzhöhen: — so bedaure ich ihn — und wenn es mein Sohn ist, an dem ich dieß sehe, so frankt es mich.

Rubb. S. Wenn ich sie doch überreden könnte, eine der Einladungen anzunehmen, sie wurden sehen —

Ruhb. V. Was du nicht siehst — was ich mir so gern verbergen mochte — daß man dich verachtet.

Rubb. S. Wie -

Ruhb. O. Wie können sie anders? Was sollen sie von einen Manne denken, der in einer ansehnlichen Klasse mit leichter Muhe, der Erste seyn könnte, statt des aber eine Familie zu Gruns de richtet, um unter ihnen der Lette, der Stlav ihrer Meinungen, der Lastträger ihrer Launen zu seyn. Dieß alles hat mich diese lette Jahre her sehr beunruhiget — um so mehr da ich es nicht

ändern konnte, so lange das Bermögen deiner Mutter noch da war. Dieses ist nun — doch sie wird mit dir darüber gesprochen haben.

Ruhb. S. Ja.

Ruhb. B. Auch wegen meines bestimmten Billens in Ansehung beiner.

Ruhb. S. Auch deswegen.

Ruhb. B. Nun so gehe hin. Spiele nicht mehr. Was du jest noch verschwenden könntest— sind die wenigen ruhigen alten Tage deiner Aeltern- Es ware zu hart, wenn du deine Mutter noch Mangel leiden liessest. — Ich bitte dich, spiele nicht mehr. — Jest habe ich denn weiter nichts zu sagen. Seh jest hin, wo man dich erwartet. (Er gehet, nach einigen Schritten fällt ihm bet Sohn um den Hals)

Rubb. S. Mein Bater -

Ruhb. V. Was hast du —

Rubb. S. Ich gebe nicht -

Rubb. B. Wie -

Ruhb. S. Ich bleibe hier —

Ruhb. B. Mein Cohn -

Ruhb. S. Ich gehe nie wieder hin — ich kann nicht — ich kann sie nicht verlassen — sagen sie mir, ob sie mir verzeihen können? —

Rubb. D. Alles! -

Ruhb. S. Ob sie mich wieder lieben können? Ruhb. B. Ist meine Bekummerniß nicht Liebe? — Mein Sohn, du willst also nicht wies der hingehen?

Rubb. S. Rein.

Rubb. 2. Nie wieder?

Rubb. S. - Rein! -

Ruhb. V. (nach einer Pause) Du warst von jeher rasch — schnell in Auswallungen wie deine Mutter. — Du bist es wieder gewesen. Gott sey Dank, du liebst mich. — Aber es ware Misserauch, wenn ich dir ein Gelübde abdränge — daß du nicht halten kannst.

Ruhb. S. Wie? -

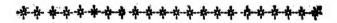
Ruhb. B. Rein mein Sohn, jett sage ich dir — gehe hin. (Christian kommt, macht eine Panstomine auf Ruhberg Sohn) Siehst du — jett mußt du hingehen. Wenn du aber zurücksommst — und ben kalten Blute deine Rücksehr beschließest — dann mein Sohn — hast du etwas großes gethan — hast deinem Vater ein sanstes Sterbekussen bereistet — Nein — du soust dein Versprechen nicht gebrochen haben — Sieh, ich selbst (er führt ihn an die Thur der Gassenseite) führe dich hin.

Rubb. S. Mein Bater -

Ruhb. B. (reifit fich los, und geht auf ber ente gegengesesten Seite ab)

Ende des zwenten Aufzugs.

Dritter



# Dritter Aufzug.

## Erster Auftritt.

#### (Zimmer des jungen Ruhbergs)

(Christian nimmt eine Wanduhr herunter, ale er eben damit abgehen will kommt ber Secretait Ablben)

Secr. Ist fein herr nicht zu hause?

Chriftian. Rein.

Secr. Wo ift er?

Christian. Ach —

Secr. Run er thut ja so bedenklich — ist et-

Christian. - Er ift wieder bort ! -

Secret. Ben bem Fraulein?

Christian. Leider Gottes ja! — Sehn sie — man spricht nicht gern von seiner Herrschaft, und ich bin wahrhaftig der Mensch nicht — aber himmelschrenend ist es — Sehen sie nur, da wird ein Stuck nach dem andern fortgetragen — (zeigs ihm die Papiere) Da — haben sie die Gute, sehen sie das einmal nach.

Secr.

Secr. Laß er das gut senn — laß er. Ich bin von allem unterrichtet, — und —

Christian. D lieber Herr — sie sind ja ein Freund von meinen jungen Herrn, und werden nun gar ein Verwandter — wozu ich denn von Herzen Gluck wunsche, — thun sie doch ein Einssehen in die Sache! Machen sie, daß er aus dem verstuchten Hause bleibt —

Secr. Ich will mein Möglichstes thun —

Christian. Seben fie, von Jugend auf hat mich der junge herr leiden konnen - und hat allemal große Stude auf mich gehalten - wie manchmal hat er auf der Universität gesagt -Christian, fo lange ich lebe, bleibst du ben mir, du soust Brod haben, so lange ich welches habe! - ja - feit er mit den vornehmen Berrichaften umgeht - lieber Gott, da bin ich ihm nicht gut Sonst machte ich ihm alles bu genug mehr. Danke; jest ift dieß nicht recht, und das nicht . recht - Warum? - Ach das sehe ich wohl ein; ich mache feinen Staat. Er mochte fo einen jungen Brausewind haben — und mich will er doch nicht fortschicken. - Gut ift ber herr, darauf will ich leben und fterben - wenn er nur aus dem verfluchten Sause bliebe!

## 3wenter Auftritt.

Baushofmeister, Vorige.

Sanshofm. Dero gehorsemster Diener — Sind ohne Zweifel der junge Herr Rubberg?

Secr. Rein mein herr.

Christian. Er ift nicht zu Saufe -

Secr. Wenn sein herr zu hause kommt, so sage er ihm, ich ließ ihn bitten, mich ben sich zu erwarten. (ab)

Chriffian. Gehr wohl.

Baushofm. Der herr kommen wohl bald nach hause? So will ich mich hier noch etwas verpatientiren.

Christian. Das mochte ihnen wohl zu lange dauern.

Faushofm. So sen er so gut, ihm das Billet einzuhändigen. Sage er nur: Ich ware der Haushofmeister des von Dammdorfischen Hauses. Ich habe in der Nachbarschaft zu thun und werde aufs baldigste wieder hier senn (ab)

## Dritter Auftritt.

Chriffian allein.

Wirst nur gar zu bald wiederkommen, menne ich immer. — Der ist auch aus der vornehmen D 5 FreundFreundschaft geschickt. — Ich weiß was ich thue; wenn das Volk ihn noch einmal so überläuft — schicke ich sie alle zu der Fräulein Braut. — Mein Seel, Schaden kanns nicht! Sie ist reich — und da sie ihn lieb hat — thut sie wohl einmal ein Uebriges. Er wird ihr es so nie sagen, wo ihn der Schuh drückt! —

### Nierter Auftritt.

Rubberg Sohn, Baron Ritau, Christian.

Baron. Ropf in die Hohe mon ami, Ropf in die Hohe! — perseverance!

Rubb. S. (der sich gleich Anfangs in stummer Berzweislung gesethat, beschäftiget sich, ohne darauf ju achten, mit einem Spiel Karten) Ja, das ist wahr!

Baron. Jest mussen wir das Ding von allen Seiten angreifen. Vor allen Dingen — muß alles so masquirt werden, daß es scheine, als gienge noch alles auf brillanten Fuß fort. Man muß nicht merken, daß die Umstände im Verfall gerathen sind.

Rubb. (ihm ftarr ansehend) Der Balet kostet mir viel!

Baron. Warum aber auch fich fo entetiren ?

Ruhb.

Rubb. (taillirt an dem Tische mo die Papiere liegen, welche er ohne auszumerken herunterwirft, stampft mit dem Jufe, wirft die Karte weg, und ruft in einer Art Raseren) Er kostet verdammt viel!

Baron. (der auf die fallenden Papiere aufmerk, samer worden ist) Was Teufel, ist denn das? Lie-besbriefe? — (er nimmt sie) D weh! von boser Gattung; 1000, 200, — 456, mon smi.— Sie stecken tief? — das sind erst kritische Karten!

Ruhberg. (ber ohne auf ihn zu horen, heftig umhergeht) Die verdammte Sieben. Ich hatte so gar keine Uhndung davon!

Baron. (3hn benm Arme schüttelut, ernfilich) Mon ami, hören sie doch!

. Ruhberg. (gleichgültig) Was?

Baron. (sehr pressant und lant) Hier liegen eine Menge Noten, die bezahlt seyn wollen!

Christian. (ber bisher im Hintergrunde mar, kommt bescheiden naher, so daß Ruhberg in der Mitte ift) Es war fast nicht auszuhalten, so ungestimm waren die Leute — einige drohten — sprachen von Arrest —

Ruhberg. (erwachend) Ja das ist bos — das ist schrecklich.

## Fünfter Auftritt.

Vorige, ein Gerichtsdiener.

Berichted. Wohnt hier herr Ruhberg.

Christian. (ber ihm gleich anfangs entgegens gieng) Ja.

Berichtsdiener. Stelle er ihm dieß zu (ab)

Christian. (giebts bin)

Ruhberg. (nachdem er gelesen) Teufel und alle Wetter!

Baron. Was ifis?

Rubberg. Entfetlich - entfetlich!

Baron. So reden sie doch.

Rubberg. Sie wissen von der Forderung der Gebauerischen Erben an mich?

Baron. Die 1000 Rthlr.?

Ruhberg. Richtig. Gben ift ben der Juftig-Canzlen Arrest gegen mich erkannt worden!

Baron. Teufel! - Ift bas gewiß?

Ruhb. (Auf bas Billet beutend) Der Rath Grundmann warnet mich, ich soll zuvorkommen — zahlen.

Baron. (suckt bie Achseln: Eine kleine Pause)
Ruhberg. (nachdem er gelesen) Das Ding fangt an mich warm zu machen.

Baron,

Baron. Freund! wenn das losbricht? fo steht unsere Sache schlecht. Sehr schlecht?

Ruhberg. (ironisch) Ja, da haben sie mahrhaftig recht.

Baron. Allons donc! — Geben sie mir das Billet an das Fraulein. Ich will ihr heil vers suchen.

Ruhberg. Ja ja. (holt es, hat aber das Billet bes Hofmeisters in ber Hand gehabt, und giebt nun bieses statt jenem) Da — und nun — sie sehen es fangt an heiß zu werden — im Nahmen der Verzweislung! Thun sie Wunder: Gott mit ihnen.

Baron. Das ist ja ein Billet an sie? Ruhb. Wie? — ja wahrhaftig (sie tauschen) Saß sehen (er erbricht) — Ha!

Baron. Nun — wie?

Ruhberg. C'est fort!

Baron. Was haben sie denn wieder?

Ruhb. Diese Racht — mein Gott, wie konnten Sie's vergessen — Diese Wacht!!

Baron. Ah ciel! Der herr von Damm-

Ruhberg. Das verfluchte ya Banque! Baron. Es war wahrlich — eine Insolenz. Ruhb. Warum warnten sie mich nicht.

Baron.

Baron. Mein Gott in einer folchen Gesells schaft! —

Rubberg. Warum riffen fie mich nicht bep

den haaren zurück!

Baron. Das wurden sie mir übel gedankt haben —

Rubberg. Mein Engel maren fie gewefen!

Baron. Ja was ist zu machen?

Ruhberg. (Ihm ins Ohr) Zum Thore hinaus zu gehen — einen schlechten Kerl mich brandmarken zu lassen.

Baron. Ah fi donc — den Kopf nur nicht verlohren. Jest entwickelt sich alles!

Ruhberg. Ja wohl — ja wohl!

Baron. Rachgedacht, nachgedacht!

Ruhberg. Worauf? woran?

Baron. An Zahlung —

Ruht. Herr, ich habe nichts — nichts — gar nichts, bin armer als in den Windeln.

Baron. Also Ausweg denn?

Ruhb. Welchen — welchen? Dort 1000 Rthlr. — hier mein Ehrenwort auf heut!

Baron. Ja — da weiß ich nicht zu rathen. (leicht) Zwar das Ehrenwort —

Ruhb. Verpfandet an meinen adelichen Rebenbuhler!

Baron.

Baron. Es war aber auch eine rasende Sots tife bon ihnen.

Ruhb. Ja rasend war'ich — das war ich!

Baron. Man mußte versuchen, ob der herr bon Dammdorf in einem großmuthigen Raptus, zu Milderung der Summe zu persuadiren ware—Gine Art Geschenk —

Rubb. Es ift mein Nebenbuhler !

Baron. Ich habs — das geht. Eine höftische Vorstellung — begleitet von einen Wechsel, worinne sie sich zu der Schuld öffentlich und formslich bekennen. — Sie hoften, er wurde nicht so stricte auf der Zahlung bestehen, da ohnehin ein Ravalier das Ehrenwort eines Bürgerlichen —

Ruhb. Die Ehre des Bürgers gegen den Kavalier, ist die stolzeste in der Welt, und nicht selten die unverleylichste.

Baron. Ja bas sind alles herrliche Sentiments! — aber, wenn alle ihre Schuldner ein Geschrey erheben; so ist ja die Proposition die sie dem Fraulein thun wollen, die lacherlichste von der Welt.

Ruhb. Das weiß ich, das bringt mich ja von Sinnen!

Baron. Die halbe Gesellschaft stierte sie an, lachte, sischte sich in die Ohren, als das rasende va Banque, ihnen echappirte. Sie schnitten ja Ge-

Gesichter und radotirten solches Zeug, daß ich mich wahrhaftig wundere, daß sie nicht gleich der Gegenstand der allgemeinen Persistage geworden sind! hm —

Ruhb. Ha, ha, — Persistage, ja das ift das rechte Wort!

Baron. Ja wahrhaftig!

Ruhb. Hm! — Hören sie, mir ist wunderlich ben dem Dinge zu Muthe, ich bin — in einer recht morderlichen Stimmung.

# Sechster Auftritt.

Salomon, Vorige.

Salomon. Na! endlich einmal — Hore fie, ich brauch mein Geld — glach —

Baron. Aber —

Salomon. Prolongire kann ich nit mehr.

Rubberg. Salomon — hore, wenns dein Rugen ware — lieheft du wohl noch etwas her?

Salomon. Was rede sie? — Gewesen bin ich ben der Frale Braut.

Rubb. S. Baron. Rerl!

Salomon. Ru, gesprochen habe ich sie nicht, aber — als sie mich nit zahle — ich muß wieder hingehen.

Ruhb.

Ruhb. Benm Teufel — Baron. Rerl wo du —

Rubb. 3ch muß einen Ausweg haben.

Salomon. Ru - ich muß Resolution habe?

## Siebenter Auftritt.

Baushofmeister, Vorige.

Baron. O weh —

Rubb. Was will er?

Baush. Eine geneigte Empfehlung von meisnem gnädigen herrn — dem herrn Baron von Dammdorf und er schickt mich her, bey ihnen die bewußten 1000. Athlr. zu empfangen.

Salomon. (juckt siehr bebenklich die Achsel und wartet mit Ernst den Ausgang ab)

Baron. (nach einer Pause) Mein Freund das wird er wohl jest nicht mitbefommen — aber.

Saushofm. (fast grob) Ho ho, sie erlauben, — mein gnadiger Herr sagten für ganz gewiß: ber Herr Ruhberg wurden zahlen — sie hatten Dero Shrenwort sehr stricte verpfandet.

Ruhb. (wilb) Das habe ich auch -

Baron. (mit falschem Feuer) Mon ami! — sie haben mit ihrem Ungestüm alles verdorben — da liegt das Billet. — (er legt es auf einen Tisch) Ich zieh mich aus der Affaire (will fort)

Rubb.

Ruhb. (halt ihn auf) Baron — Christian! (außer fich) Sie treiben mich zu verzweifelten Dingen.

Baron. Wie?

Chriftian. Das befehlen fie?

Rubb, (angflich) Ich wid - herr Baron, fie geben doch gleich zu bem Fraulein?

Baron. Ja - wenn nur -

Ruhb. Christian, frag doch meinen Vater, ob — ob — Nachmittag ben der Justiz Session ist?

Ehristian. (ab)

Saushofmeister. Ich bitte mich nicht lange aufzuhalten —

Rubb. Rein, nein -

Baushofm. Ich bin bereits beordert, so wie ich von hier weggehe, mit dieser Summe einen Posten zu tilgen. Ich hoffe sie werden in Consideration, Dero gegebenen Parole, mich nicht —

Ruhberg. halt ers Maul — er wird bezahlt.

Baron. Mein Gott wovon -

Christian. (jurudkommend) Der herr Bater sind nicht zu Sause.

Rubb. Christian, nimm den Juden mit dir fort — bis — bis ich flingle —

Salomon. — Na was soll da herauskoms men? (ab mit Christian)

Ruhb.

Ruhb. Herr Baron — haben sie die Gnade den Mann einen Augenblick — ich bin gleich wieder hier. (ab)

# Achter Auftritt.

Baron, Sofmeister, Rubberg S. bald wieder zurücksommend.

Baron. Er weiß wohl nicht mein guter Alter — ob sein herr jest bei dem Fraulein Kanenstein ist.

Rubb. S. (tritt haftig ein) herr Baron.

Baron. Was haben sie -

Rubb. (sich leicht stellen wollend) Sie glauben also — wenn ich diese Leute bezahlen konnte — hatte ich Hofnung ben dem Fraulein?

Baron. (befremdet und verwirrt) Ja die has ben sie. — Mein Gott ja — aber was haben Sie — — blaß, entstellt — der Angstschweiß steht ihnen auf der Stirne — sie zittern —

Zuhb. — Ja dem alten Manne mahrt die Zeit lange. (ab)

Baron. (ihm nachsehend. Gine kleine Pause) Das mag der Teufel begreifen!

Faushofmeister. Sehn sie herr Baron, ich kann ihnen nicht sagen, ob mein gnädiger herr E 2 alleweile ben dem Fraulein sind, denn um des gnadigen herrn Thun und Lassen, Gehen und Stehen bekummere ich mich nicht. Ich denke immer: "Was deines Amts nicht ist, da laß deinen Vorwitz, und Gott sey gedankt! — ich bes sinde mich wohl daben.

Baron. Ha ha, das glaube ich — ich lobe ihn.

Saushofm. Aber mein gnadiger Herr sind auch nicht etwan so, wie es manche giebt — "Die Schaale weggeworfen, wenn die Citrone ausgesdrückt ist, — Denn sehen sie, ich bin ein Erbsstückt von dem seel, alten herrn.

Baron. So so! — Aha.

Saushofmeister. Ich kann ihnen sagen, herr Baron, auf dem Gute ist kein Acker Landes, kein Weiher, kein Geholz, kein Baum, Obst und Gemuse. Garten, ich weiß, was er trägt.

Baron. Taufend! - das ift viel.

Saushofmeister. Ja den möchte ich sehen, wer den gnadigen Herrn um einen Pfennig bestrügen könnte, wenn er erst durch meine Hand gehen muß.

Baron. D ja, dafür sehe ich ihn an.

Baushofm. Ja — es wird doch nichts erubriget. Ben dem feeligen Herrn war allezeit ein ftarker Ueberschuß, ben uns aber will es nicht zu-

lan-

langen. — herr Baron (raunt ihm vertraulich ju) Der Staat ist zu groß. —

Baron. (lachend) Ja wohl da —

Baushofm. (wie vorhin) Sie wollen es Furfien und herrn gleich thun!

Baron. Ja, da liegt es.

Saushofm. So eine Reise nach Italien die macht mir denn auch viel Molestie. Da kömmt ein Brief nach dem andern. — "Geld Alter — Geld! " Da muß hingeschickt werden — Ah — es ist eine Schande und ein Spott. Wenn der gnädige Herr hier etwas kaufen, da fragen sie so wohl zuweilen Dero alten Knecht — o, da habe ich schon manchen luftigen Handel, den Krebsgang gehen lassen.

Baron. (lange Weile findent) Das ift mahr, fein herr hat an ihm einen treuen Diener.

Saushofin. Ja, ich bin ein alter Anabe, aber, was die Treue importirt, da thut mir es keiner gleich.

# Neunter Auftritt.

Vorige, Rubberg (blaß, verstört und haftig.)

Rubb. Hier alter Freund ist sein Geld --

Baushofm. Wegen bem Rachgablen.

Rubb

Rubb. Das thue er zu hause -

Baushofm. Ja und dann wegen der Quit-

Rubb. Ich will feine - fort!

Saushofm. Nun dann — ihr gehorsamster Diener.

Baron. Ich bin höchlich erstaunt — bravo! ich gratulire!

Rubb. Ich danke ihnen, herr Baron — ich danke ihnen.

Baron. Aber wo zum Ruckut, haben sie denn' am Ursprung des Mangels, noch eine folche Summe herbekommen?

Rubb. Da haben sie noch einige Summen, zahlen sie damit den Juden, nehmen sie die Gesbauerische Rlage zuruck, und befriedigen sie die schrenendsten Forderungen — und vor allen — eisten sie — sliegen sie zu dem Fraulein.

Baron. Go gleich.

Rubb. Ich will der Rleinigkeiten nicht erwähnen, welche sie mir als Freundschaftsbezeugungen oft so hoch anrechneten; nicht daß ich ihnen einst das Leben rettete — aber daß sie mich diesen Engel kennen lehrten — daß ich nun aus Urmuth bedarf, was vorher nur mein Gluck vergrößert haben wurde, daß verschwendete Reichthumer, eine vernichtete Familie, verloren — o mein Kreund, Freund, ben allem was sie wissen — bey dem was sie nicht wissen! — Fachen sie jedes Fünken, das für mich spricht zur Flamme an! Mein Glück muß gleich entschieden werden, wenn es so groß seyn soll, als mein Unglück werden kann.

Baron. Gott mir ahndet ein schrecklicher — Rubb. Gehen sie — kein Zogern, seyn sie so schnell, als wenn es ihre Seele galte!

Baron. Ja wenn aber —

Rubberg. Lassen sie mich! ihr Dastehn ist schrecklich, todtlich ihr Anblick bis sie von ihr kommen (er treibt ihn angstlich fort) Fort, fort — ich muß allein seyn (Baron ab)

# Behnter Auftritt.

Rubberg S. allein.

Allein — allein muß ich seyn, seit ich lasters haft bin — oder ist es frommlende Gewissenhaftigs keit — Ueberbleibsel der Ammen Moral? — Aber diese Angst, diese Bangigkeit — Das Blut schlägt zum herzen — meine hande sind kalt — alle Bessinnung verläßt mich — das ist das Zagen des gesmeinen Sünders? — Rasender — du bists! — " Meinem Vater heimlich abgeliehen " sage ich! — " Er hat die Landes. Casse angegriffen " wird die Menge sagen. Reid, Verfolgung, Falschheit, E 4

Un and by Google

Wuth und Gesetze, werden gegen mich aufstehen. "Er hat die Rasse besto " Sier darf ich das Wort nicht sprechen, in kalten, gräßlichen Mauren werde ich es brüllen, die Gesetze werden ihr Opfer suchen — und der Gedanke hat es entskelt.

## Gilfter Auftritt.

Secret. Ablden, Rubberg Sohn.

Ahloen. Ah — sieh da! mein Freund Ruhberg.

Rubberg S. Ihr Diener.

21bloen. Ich habe langst sie zu sprechen ge-

Rubberg S. So? — (falt) wollen sie nicht Plat nehmen?

Ablden. (mit möglichster Gutheit) En, mein lieber Ruhberg, seit wenn sind wir denn auf so zeremoniosen Fuß miteinander? — Zwar pflegt es wohl so zu gehen, wenn mann sich lange nicht gesehen hat. Aber das ist nicht meine Schuld — ich habe sie sehr oft verkehlt.

Rubberg S. (höflich) Thut mir von Her-

Abloen. Die große Welt liebt sie zu sehr, — da mussen sie denn oft mitschwarmen.

Rubb.

Lig and Google

Ruhberg S. (obenhin) Hm! — Es wird auch mehr davon gesprochen als wahr ist.

Ablden. Wie es denn ju geben pflegt."

Rubb. S. haben sie mir noch etwas zu sagen — ich bedaure — und rechne auf ihre Entschuldigung; ich muß wegen einer pressanten Angelegenheit —

21bloen. So - - ja mein lieber Ruhberg', mich führte eine besondere Bitte her.

Rubb. S. Die mare?

216lden. Sie erinnern sich doch ihrer Zeichenung vom Sonnenuntergang — sie machten sie auf der Universität, sie gehel so-fehr.

Rubb. S. Ah — ja.

Ablden. Man hat mich darum gebeten , liehen sie mir sie wohl auf einige Tage?

Rubb. S. Warum nicht, (Er nimmt einPorts feuil aus der Commode, und aus diesem die Zeichnung) Da ist sie.

Ahlden. Ja — das ist sie — wahr! — Es ist doch ein herrliches Stuck! an dem Tage, als sie dem Baron Ritau das Leben gerettet hatten machten sie dieß. (Er betrachtet es) Wie ehrwurdig war mir der große Jungling, als die scheidende Sonne sein Gesicht röthete. (Er scheint in der Betrachtung verloren) Die herrliche Perspektive — in kleinen Zügen, die weite Schöpfung so groß dargestellt — ben allem, was schon über das nämliche gesagt, gesungen und gemahlt worden ist — so kühn — so neu und doch-so wahr, in leisen Andeutungen — so unendlicher Raum für die Phantasie — Das ist kein Stück, davor man einst vorübergehen und sagen wird: "es ist schön. "— Es ruft den Abend zurück — es giebt ihren Blick — indem man es sieht, ist man der Künstler, der es schuf, und wenn man es verläßt — scheidet man von einem Freunde! — Ich sehe sie an der Warte sien, und mich und die Uebrigen. — Es war wohl ein schöner Abend! —

Rubb. S. (feufsend) Ja - das war er.

Ablden. (ohne vom Gemalbe wegzusehen) Galt Dieser Seufzer den Universitätsjahren?

Rubb. S. In gewisser Beziehung — o ja. 21blden. (wie vorbin) Schade, daß sie in Dieser Kunst nicht weiter giengen —

Aubb. S. Schade? (In ber Meinung, daß Ahlben ihn nicht beobachte, halb für sich) Schade um vieles!

Ablden. (sich schnell zu ihm wendend) Ja wohl. Sie haben in der Poesse interessante Sas chen geliefert — das schläft nun alles. Auch für die Musik sind sie todt.

Rubb.

Hitsel o Google

Rubb. S. Das alles wird wiederfommen.

Ablden. Sut! Aber unterdessen nugen sie niemand. Ein Talent wie das Ihrige darf keine Stunde ungenüht in der Welt seyn. — Wissen sie nicht, wie wir auf der Universität uns freuten, nach und nach dem Aktensiyl aus dem Wege zu gehen — wie wir uns ärgerten, daß die Richter den Menschen nicht begriffen — wie wir uns beredeten, wenn es einst an uns kommen wurde, in den Gerichten ohne Schwärmeren mit Ernst Gutes zu thun!

Rubb. S. Wohl weiß ich es. Mit dem Willen kam ich hieher. Es lag mir wenig daran gekannt zu seyn. Aber — Ritau machte mich bey der Kanenstein bekannt, meine Mutter selbst zog sie an sich — Leidenschaft für das göttliche Geschöpf riß mich hin — ich ward in die Lebensart verwickelt — und vorben war es mit jenen einfaschen Planen.

Abloen. Und vorben mit ihrer Glückseligsteit. Sonst lebten sie das Leben des Weisen — was jetzt! — sagen sie sich selbst — wie es jetzt mit ihnen steht! Oder — wenn ihr Gewissen nicht treu ist — gut — lesen sie es in gräßlicher Schrift an den Gesichtern einiger unglücklichen dieses Hausses, deren Seligkeit sie — vertändelt haben.

Rubb.

Rubb. S. Ahlden — sie wissen, daß ich nicht mehr bin, was ich war, daß ich es nie wieder senn Fann. — Was wollen sie, was machen sie aus mir?

Ahlden. Bruder meiner kunftigen Frau — mein Bruder — edler junger Mann — du mußt uns noch glücklich machen! Feperlich im Nahmen der Würde deines Geistes, rede ich dich an — entsage Chimaren — werde Burger, Bruder — Sohn — und du bist groß!

Rubb. S. Es ist zu spat — es ist zu spat!

— ja wenn — es ist zu spat! — Gott sen gedankt

— der dich — dieß Du — gebe ich dir aus ganzem Herzen — der dich meiner Schwester gab. Du mußt wissen, so sehr ich vielleicht unglücklich bin — so ist mein Herz doch nicht so vertrocknet, daß für ener Glück mir nicht eine dankbare Thräne übrig bliebe —

21hloen. Zähle auf mich — ich werde dir dies se Thrane nie vergessen.

Rubb. S. Berlaß mich — geh — ich bin fehr erschüttert —

Ahlden. Rein ich muß die Ruckfehr dir noch abgewinnen.

Rubb. S. Des ist zu spat — (an Berzweif: lung grangenb) Es ist zu Spat!!! Abloen. (aufmerkfam) Wie fo? was konnte.

Rubb. S. (erschrocken) Es ware freylich wohl — aber dann — das trockne Aftenleben.

Abloen. Troken? Wahrlich, das kann eine Arbeit nicht sepn, die Menschen glücklich macht. Sieh — zum Benspiel: — heut ist es entschieden daß meine Defension einem Menschen das Leben rettete. — Sag dir es — wie ich mich daben fühle.

Rubb. S. (nachläßig, ohne jedoch den Hanpte ton zu verlieren, der diese Szene charafteristren fann) Frenlich — das — habe ich mir oft gesagt. Wen hast du defendirt?

Ahlden. Den alten Einnehmer Sievert von Grunhann, du muß dich erinnern — der beruchtigte Kassen. Angriff —

Aubb. S. — Kassen · Angriff! So? so! Abloen. Kennst du den Mann?

Rubb. S. Ja der Fall ist mir bekannt.

Abloen. Die Defension war nicht leicht. Die Kassen = Defekte sind seit einiger Zeit so häufig — die geschärften Gesetze hatten den Galgen auf gezringe Summen gesetzt.

Rubberg S. Es ist Unsinn, Todesstrafe darauf zu sehen.

Abloen. Ja die Wiederholung. — Rubb. S. Es ist Raseren, sage ich dir.

Abloen. Rann aber mit irgend einer Ordnung ein solcher Diebstahl —

Rubb. S. (rasend) Gin Mensch der eine Rasse angreift, ift fein Dieb.

Ablden. Was denn anders?

Rubb. S. Die mehresten wollen es wieder erseben.

Ablden. Wollen!

Rubb. S. Und würden — wenn man nicht —

Abloen. Auf diese Art konnte jeder liederlische Bursche zur Befriedigung seiner Ausschweifunsen sen sichlen — und —

Rubb. S. Untersucht ihr denn aber — wie der Mensch dahin gekommen ist? Giebt es nicht Falle, wo der Richter gerade so gehandelt haben wurde, als der Verbrecher, den er verdammt?

Ahlden. Wohl. Tausche die Personen, und es wird —

Rubb. S. ha, du bist kalt—kalt— wie sie alle sind. Gure Psticht heißt Blutgier, eure Gerechtigkeit ist Morden.

The Red by Google

Ablden. Aber sage mir — wie kannst du wegen eines möglichen Falles.

Rubb. S. Hm — das werde ich jest erst gewahr —

Ahlden. So ausschweifend heftig senn — ich begreife dich nicht.

Rubb. S. In der That, ich muß deklamirt haben — Verzeih — du weißt ja —

Ahlden. Du hast eine eigene Art. Kannst du dich nicht fur eine Sache interesiren — ohne sie, mit einem Feuer zu umfassen; das dich verzehrt!

Rubb. S. Das ist meine frohlichste Hofnung, daß es nicht lange mehr so dauren kann — Wenn es nur nicht auf eine schreckliche Artbricht!

Ahlden. (Ihn mit Gute umarmend) Ist denn nimmer Friede in dir? (Leine Pause — Rubberg wendet das Gesicht ab.) Innres Bewußtseyn gewährt ja Frieden und die Ruhe des Weisen! Rubb. S. (breht fich rasch um, firirt, ergreift ihn) Geh hin, und weine über mich! (er fturzt aus bem Zimmer)

Ablden. Ruhberg, Freund Bruder — (ihm nach ab)

Ende des britten Aufzugs.

Vier=

# Vierter Aufzug.

# Erfter Auftritt.

Rubberg Vater , hernach Christian.

Rubb. V. (ist schon auf der Buhne, er fist und lieft, sieht nach der Uhr) Drey Piertel auf vier — Run werden sie bald hier seyn. (klingelt) (Christian kommt) Ist mein Sohn zu Hause?

Christian. Gewesen — und sagten, sie wurben bald zuruckfommen.

Rubb. V. Gut. Wer vorfahrt oder sich melden läßt-wird nicht angenommen.

Christian. Sehr wohl. (ab).

# 3menter Auftritt.

Berr und Madam Rubberg.

Rubb. V. Ah — da fommt einer von meinen Gasten —

Mad. Rubb. Die Uebrigen werden gleich bier fenn.

Rubb. V. Wohl meine Liebe. Sie haben trefliche Einrichtungen gemacht. Ben ihrer getrof.

fenen Einschränkung litt niemand, der uns lange gedient hat. — Zwar, das durfte ich von ihrem Herzen erwarten.

Mad. Rubb. Der himmel weiß. Ich habe nicht leicht einen schmerzlichern Auftritt gesehen. Sie wissen, es sind alle gute Leute. Reiner wußste woran er war, — sie wollten, sagten sie: " gern um weniger dienen, sie wollten — ich konnte es nicht langer ertragen, ich schloß mich in mein Kabinet und weinte.

was sie ben dem allen geduldet haben. — Auch habe ich eben deswegen ihnen vorschlagen wollen , ein anderes — etwa kleineres Haus zu beziehen, um alle Erinnerung von vordem zu verbannen.

Mad. Rubb. D lieber Mann — das haus ift lange ben meiner Familie gewesen —

Rubb. D. Es kommt darauf an, wie mein Sohn steht — ob wir es behalten konnen oder nicht. Wenn er aber keine Schulden hatte, welsches doch nicht zu vermuthen ist, so braucht er doch ansehnliche Unterstützung, ehe seine Geschäfte in Sang kommen.

Mad. Rubb. Unterftügung? — Geschäfte?

Rubb. V, (gutig) Was ich so gern vergesse, die Heprath.

Directory Google

21740, Rubb. 21ch! —

Rubb. D. hat er Anfrage gethan -

Mad. Rubb. Ja.

Rubb. D. Und die Antwort -

Mad. Rubb. Ift noch nicht zuruck.

Rubb. V. Noch nicht zuruck? — Lassen sie uns nicht weiter davon reden — Eduard wird doch fommen?

Mad. Rubb. Gewiß.

Rubb. V. Wenn es möglich ift — fo fenn fie beiter an meinem Familienfeste.

Mad. Rubb. Werden sie Rummer an mir gewahr — ach! — fo gilt er nur mir.

# Dritter Auftritt.

Vorige, Obercommissarius Ablden, Secretair Ablden, von Louisen hereingeführt.

be zu bitten — wird nicht geschehen.

Aubb. v. Ah da sind sie!

Oberc. A. En, en, (tritt ein) sie sind gar zu artig Mamsell, gar zu artig.

Rubb. B. Senn sie mir herzlich willfom-

Oberc.

Lig Led by Google

Oberc. A. Ihr Diener herr Kollega — genhorsamer Diener Madam —

Mad. Rubb. Mein herr -

Secr. Ablo. Wir kommen früher, als sie. uns erwarteten. Das werden sie mir vergeben.

Rubb. B. Wollen sie nicht Plat nehmen.

Bewegung im gehen und stehen — ich liebe die Bewegung im gehen und stehen — die Uebrigenwetden sich ihrer Bequemlichkeit bedienen. — Einrrecht allerliebstes Kind — ihre Mamsell Tochter fo artig und manierlich — so sedat. —

Louise. (jum Secret. A.) D wie mich bastfreuet, daß ich ihm gefalle.

Obercomm. A. Wie alt ist das liebe Kind ? Mad. Rubb. Reunzehn Jahr.

Oberc. A. Neunzehn?— so alt, wie meine Justinchen wenn sie noch lebte. Auf Johannist werden es sieben Jahre, daß sie starb. — Warum sețen sie sich nicht? Richten sie sich nicht nach mir! Viel Sizen ware mein Tod— Sițen, Wein, Kassee und Traurigseit, dasur muß ich mich gewaltig in Acht nehmen.

Rubb. B. Da'thun sie wohl.

Sbercomm. A. Wenn ich nur ein wenigüber Schilds Rand gehe, gleich kommt mein Aceident — Das Blut steigt mir zum Kopfe, ich sebe alles doppelt und dreyfach.

MAD.

217ad. Rubb. Sie scheinen doch recht wohl

Oberc. So, so, — ein Paar allerliebste Schwanen haben sie in ihren Garten, Madam! — Apropos — ist denn der Herr Sohn nicht da —

Mad. Rubb. Er wird nachher die Ehre haben, ihnen —

Obercomm. Nach Zeit und Gelegenheit, prefirt nicht —

Mad. Rubb. Erlauben fie, er -

Obercomm. Wenn sie erlauben, werde ich die lieben Thierchen dann und wann besuchen, ich füttre sie so gern.

Mad. Rubb. (verbeugt fich) Mein Sohn wurde langst hier getvesen senn —

Oberc. (fagt zu Rubb. V.) Wissen sie denn, wer die reiche Amtsvogten bekommt (er nimmtihn mit sich in den Hintergrund)

Mad. Rubb. (sieht ihm etwas empsindlich

Secret. Ahlden und Louise. (sind in Berler senheit).

Mad. Rubb. Ihr herr Vater hat vielleicht vor der hand Geschäfte mit meinem Manne, wenn das ist, so wollen wir —

Becr:

Seer. A. Roch nicht, glaube ich — (näher qu ihr) Es ist Liebe und Gutigkeit, wenn sie die Aussenfeite entschuldigen, o wenn er ihnen naher bekannt seyn wird —

Rubb. B. 3ch hatte boch nicht gedacht -

Obercomm. Cui favet, (wieber herunterkoms mend) lieber Herr Rollega — cui favet! — Run was ich sagen wollte — die jungen Leute wollen uns in Verwandschaft bringen?

Rubb. V. Ja lieber Ahlden, das hat sich so auf einmal gefunden.

Obercomm. Ich will ihnen sagen — wenn es ihr Wille ist — je nun — in Gottes Namen! — ich will nichts dagegen haben

Mad. Rubb. Ich danke ihnen dafür. Für uns und meine Tochter, daß sie nichts dagegen haben wollen.

Obercomm. Ja sehen sie — sie mussen mirs nicht übel deuten — Im Anfange hatt' ich das gegen.

Rubb. v. (Nur wenig befrembet) So?

217ad. Ruhb. (fast heftig) Das hore ich zum erstenmale in der That.

Obercomm. Ja, ja, im Anfange war ich gar nicht, davon erbauet

#### Secr. A. Ja, mein Bater mennte -

Obercomm. Daß sein Sohn ihn reden lassen sollte! — also — wie gesagt, denn ich bin nun einmal so, — hinterm Berge halten und dißimus liren, ist all mein Lebtage meine Sache nicht gewessen — Im Anfange — hatt' ich lieber — lieber gewollt, daß mir — Gott verzeih mir meine schwesre Sunde, die hohen Herrn meine Rechnung nicht hatten passiren lassen, als daß der Blitziunge sich hier vergasst hatte.

Mad. Rubb. Ich weiß nicht wie -

Obercomm. Sie erlauben - es gehört jur Sache - ich will fie nicht beleidigen.

Mad. Rubb. Ich gestehe, daß es mich einis germaßen befremdet —

Obercomm. Nur Geduld. Ich weiß, sie nehmen Raison an. Sehen sie — jeder, Vater hat Aussichten für seine Kinder, und Entwürse, wie sie zu Brod und Ehre gelangen sollen — so mochte ich denn nun für meinen Sohn auch ein Projectgen gehegt und gepflegt haben — dem dies henrath schnurstracks entgegenlief. Ja — und da werden sie pardoniren, daß ich Anfangs diese Deperath nicht gern sah. He — was sagen sie?

Mad. Rubb. O ja — der Fall ist mir wohl begreislich. (Mit Beziehung auf sich)

Sbercomm. So sehr ich mich denn nun Ansfangs alterirt hatte — denn sehen sie, der Junge hat mir noch in seinem Leben nicht so die Spitze geboten — so dachte ich doch bald darauf: "Das", Mädchen ist brav — ist ein honnettes Haus — " den einzigen Sohn hast du ja nur — sie ist ihm " nun einmal an die Seele gewachsen, zudem hat " er sein Wort gegeben — Wort muß man halz", ten — ich habe in meinem Leben noch kein Wort, gebrochen, und sollte Schuld seyn — Nein., — Genug ich gab mich drein. So steht die Sache nun. Wenn sie beyde Aeltern nun ihre Einwillizgung geben wollen, so ist die Sache richtig.

Rubb. v. Sie find ein biedrer rechtschafner Mann. Ich gebe meine Einwilligung.

Mad. Rubb. Ich die Meinige.

Sbercomm. Run, das ware also richtig — aber — je nun es wird sich auch wohl geben.

Rubb. V. Was hatten sie noch. Secret. A. Mein Vater —

Obercomm. Ja wenn ich wußte — ich kann nicht eher froh sepn, bis ich es gesagt habe.

Mad. Rubb, (glitig) D zogern sie nicht —

Obercomm. Wahrhaftig? — Ich soll sprechen? — ja es betrift aber gerade sie — Mad. Rubb. Um so mehr bitte ich — haben sie Bertrauen auf mich —

Obercomm. (aufferst gutig) Sehen sie nur nicht auf die Worte, die weiß ich nicht zu setzen, aber ich menne es warlich gut.

Rubb. D. Guter Mann!

Mad. Ruhb. Wahrheit — zum Glud meisner Kinder, thut es nicht weh.

Obercomm. Brav! wahrhaftig brav! So billig hatte ich mir sie nicht vermuthet. Run sehen sie — ihr Haus? Ist ein Haus, dessen Verwandschaft Ehre macht. Aber — nehmen sie mir
es nicht übel — ihre Lebensart ist mir zu groß.
Darum bitte ich sie nun herzlich — lassen sie die
Rinder sein bürgerlich zusammen haushalten. Richt
groß. Hore ich von ab- und zustiegen der jungen
Herrn von Spieltischen, Lästerkompagnien, niedlichen Soupees und lustigen Parthien, so weiß
ich, daß es mit meinem Sohn zu Ende ist, dann
gräme ich mich und gehe draus.

Mad. Rubb. Ich wünsche meine Tochter glücklich — ich werde ihr mutterlich rathen, alle Diese Dinge zu vermeiden. Auch —

Gott wie verkennt man die Frau — Mein ich mich der Heyrath erst, da sie so brav — so her-

herzensbrad find. Gott weiß, ich habe mich vor ihnen gefürchtet. En en, ich habe ihnen Unrecht gethan — so wahr ich lebe — großes Unrecht.

Rubb. v. Gie fannten fich bende nicht.

Obercomm. En wir wollen manchen langen Abend zusammen verplaudern — sieh, sieh! verschäft mir mein Karl noch so ein Paar herzgute Freunde ehe ich aus der Welt gehe. (er brückt bens den die Hände) Und nicht wahr, ich darf kommen im meinem Alltagsrock?

Mad. Rubb. Darf ich das ihnen noch besantworten!

Obercomm. Ja, den Rock habe ich nicht getragen? seit den neun Jahren, da unser Durchlauchtigster Prinz heprathete — und weil ich sie noch nicht kannte, habe ich ihn heut angezogen. Seschieht nicht wieder!

> Mad. Rubb. (weint, und umarmt Louisen) Rubb. V. Was haben sie?

Mad. Rubb, Soll ich nicht weinen? ( zum Obercomm.) Ach mein herr, meine Tochter — meine gehorsame Tochter kommt zu ihnen, wie — wie —

Whercomm. — Was — Mad. Rubb. Gine Bettlerinn —

Rubb.

mit gar nichts — kömmt sie zu ihnen. — Mein ist die Schuld — dieß peinliche Bekenntniß ist die geringste Buße für meinen Eigensinn in einer schwächlichen thörigten Maxime. Ich ließ sie zur Bettlerinn werden,

Obercomm. Bettlerinn — mit einem Herzen für die Noth von Tausenden? — Meine Kinder, ich trete euch meinen Dienst ab, und das wenige was ich habe! — Mädgen — füttre mich zu Tozbe, hörst du?

Louise. Dein Vater -

Mad. Rubb. Ach, ich elende Mutter.

Obercomm. Ich bin alt — schlecht und recht — brauche nicht viel, und kann auch noch wenis ger brauchen lernen. Gebt mir ein Kammerlein unter dem Dache — aber meine Kinder mussen gut wohnen.

117ad. Rubb. Sie pressen mir Thranen

Obercomm. Großen Ton? hasse ich: Aber wenn den leuten eine Bequemlichkeit des burgerslichen Lebens abgienge, wenn sie Mangel an stils ler Hausfreude hatten, wenn ihnen nicht so viel übrig bliebe mit einem guten redlichen Freund des Lebens sich zu freuen, hie und da einen Glenden

su erquiden, einen Jammernden aufzurichten, fo wollte ich auf Stroh schlafen, mir es am Munde abdarben wollte Rinder unterrichten und abschreis ben — bis sie hatten, daß sie so leben konnten.

Miad. Rubb. Gott sen Dank — für ihr hert und ihre Verwandschaft.

Obercomm. Obs ihnen gleich, so lange ich lebe — nicht übel gehen soll.

Rubb. V. Nun meine Liebe, werden sie nun frohlich seyn, an meinem Familienfeste?

117ad. Rubb. Ach — ware Sduard nur auch so gludlich!

Rubb. O. Wird auch werden! — Run meisne Kinder. (Sie nahern sich) Wir sind einig. Junger Mann — ich gebe ihnen hier meine Tochster. — Machen sie sie glücklich — sie ist ein gustes Kind.

Mad. Rubb. Mein herr — senn sie doch immer dieses Hauses eingedenk. Louise — vergiß deine Mutter nicht, und wenn es euch gut geht — vergeßt eures Bruders nicht. Send ihm Rathgeber und Stuße, wenn wir auch nicht mehr sind — so wird euch Gott segnen.

Rubb. V. Ja darum bitte ich sie, und auch fie wurdiger Mann.

Ober.

Dbercomm. Von herzen — zwar hatte ich ben ber Gelegenheit — indef ein andermal.

Secr. Gott sey mein Zeuge, sie sollen sich in keiner Erwartung getäuscht finden, mein Vater— Liebe Mutter — sie werden ihre Tochter glücklich sehen. Souard dem Freunde meiner jüngern Jahre — nun meinem Bruder— verspreche ich Bruder- Treue bis in den Tod.

Louise. (ju Ahld. Bater) Werden sie ihre Tochter lieben? an ihren kindlichen Diensten Freude haben, lieber Bater?

Obercomm. Ja meine Tochter.

Louise. Ihre Freude, ihr Zeitvertreib wird mein einziger Gedanke seyn.

Whercomm. Ja? liebes Kind, wollen sie sich meiner annehmen? — Gott thut mir viel Gustes! Berlor mein liebes Weib, und hatte nies mand, der mein Alter pflegte, und mir zusprach, wenn die Last zu schwer wurde — und haben nun so eine herrliche Schwiegertochter — und was mir die größte Freude macht, sie hat gerade die Art deiner seeligen Mutter — wenig Worte — aber das Herz im Auge — so ein Herz, von dem man Trost nehmen kann in dieser unruhigen Welt — Weine gute Alte, wenn du nun noch da wärest! — wenn du wüßtest, daß mirs noch so gut geht, nehmt mir's

mir's nicht übel — ich muß weinen — wenn ich an die gute Frau denke — sie war gar zu gut — ;

Rubb. V. Weinen sie. Es ist ein trostender Gedanke — daß der Platz, wo ein guter Mensch
heraustrat — nach langen Jahren noch offen sieht
— und daß dem Weisen diese Lucke noch spat eine
Thrane kostet.

kouise. Erzählen sie mir oft von ihr; nach ihrem Benspiel, und dem ihrigen, liebe Mutter — will ich lernen, meinen Karl glücklich zu maschen.

Rubb. V. (Pause) Ists doch Schade, daß wir so alt sind — die Kinder werden glücklich seyn und wir schen es nicht lange mehr (kleinepausse, niemand bewegt sich)

fo beysammen sind? — (eine größere Pause)

Bercomm. Lieben Leute, das wird meinem Herzen zu viel. Gott segne euch, seyd glücklich. Nun Herr Kollega, kommen sie an unser Geschäft. Das sag ich euch: wenn wir wiederkommen — und es spricht mir einer noch vom Tod und Sterben — den schicke ich fort! — Nun kommen sie. Rach der Arbeit ist gut ruhen. Diesen Abend wollen wir lustig seyn. (Er will immer gehn, seine Frehtlichkeit steigt aber und macht ihn wiederkommen) Madam — unter uns, ich habe von Musikanten gebott:

bort: Bon einem alten Manne, der, wennst darauf ankame, keinen Spaß verdurbe, und von einer braven lieben Frau, die ihm den Shrentang nicht abschluge — (ab mit Rubberg Bater)

### Nierter Auftritt.

Madame Rubberg, Louise, Secr. Ablden.
(eine kleine Pause)

Mad. Rubb. Lieber Sohn, was haben fie vor einen wurdigen Bater!

louise. Ja wohl.

Secr. A. Er ift von strenger Redlichkeit — bann und wann zu gerade hin — aber gut wie man nur gut seyn kann.

Louise. Habe ich nicht gut gewählt, liebe.

Bater und ich, wir haben einander sehr verkannt.

— Ich fürchte, er wird mich noch oft verkennen.

Secr. A. Saben sie vergessen in welcher Ergießung seines herzens er ihnen vorhin Gerechtige keit wiederfahren ließ?

113ad. Rubb. Ich mochte diesegute Mennung so gern erhalten aber ach — das sind für euch so gluck-

oh and by Google

gluckliche Stunden, und ich kann euch meinen Rummer nicht verbergen —

Secr. 2. (3hre hand fuffenb) Bollten fie bas vor ihren Kindern?

Mad. Rubb. Thranen ju eurer Freude!

Louise. Freude ben meiner Mutter Thranen ?

Mad. Rubb. — Wo ift er, was macht er?

Secr. A. Ich verfiehe fie -

Louise. (geht hinaus)

Mad. Rubb. Aber fühlen können sie es wahrsbaftig nicht, was in mir vorgeht. Wo ist er, warum ist er nicht hier? Heut nicht? sest nicht?
— Es muß etwas mit ihm vorgehen.

Secr. A. Bas fonnte -

Mad. Ruhb. Das ists eben — ich fühle alles, was senn könnte, und zittre vor dem, was ist. Er liebt seine Schwester unbegränzt, und ist nicht da!

Secr. A. Vielleicht —

Mad. Ruhb. Er hatte obendrein versprochen da ju senn, er halt sonst fest auf sein Wort (sehr bekummert) und ist nicht da!

Secr. A. Wer weiß, ob nicht -

Mad. Rubb. Richt mahr — sie können nichts sagen —

Louise. (kömmt wieder)

Mad. Rubb. Ift er noch nicht da?

Louise. - Rein -

Hiad. Rubb. — So viel Unruhe zu einer Zeit, wo jede Kleinigkeit, alles — auf das ganze Leben bestimmt. — Es gehet so vieles gegen meisne Erwartung — ich hätte gern alles gut gemacht und habe alles schlimm gemacht. — Wie viele Aeltern sind in dem Fall, das erfüllt zu glauben, was sie für ihre Kinder wünschen — und wie wesnige werden mir verzeihen.

Secr. A. Seyn sie gewiß die Thaten des Mannes, werden die Verirrungen des Junglings verdunkeln.

# Funfter Auftritt.

Rubberg Sohn, Vorige.

Louise. Da ist er.

Rubb. S. — Romm' ich vielleicht zu spat?

217ad. Rubb. Es ware zu spat, weiles nicht zu fruh war — geschweige daß —

Rubb. S. Es ist mir leid; aber ich hatte unumgänglich auszugehen, und wurde an einigen St. Orten Orten sehr aufgehalten — war der Baron Ritau noch nicht da?

Louise. Rein.

Rubb. S. Richt? — Sonderbar!

Mad. Ruhb. Hast du noch nicht Antwort er-

Rubb. S. Rein.

Mad. Rubb. Das dauert lange —

Rubb. S. Je nun — troften wir uns mit dem Sprichwort —

Louise. Vor aller Gilfertigkeit wirst du des fremden herrn nicht gewahr —

Rubb. S. Mein lieber Bruder (umarint Able den , ju ben andern) Wir haben uns schon gesprochen —

Mad. Ruhb. Eduard, wenn du doch da gewesen warst, du hattest einen fürtrestichen Mann kennen gelernt.

Rubb. S. Ben?

Louise. Meinen zweyten Vater.

Ruhb. S. Ah — wo ist er und mein Bater — wo sind sie?

Mad. Rubb. Er war so zufrieden von deis ner Schwester, so vergnügt, so gerührt, er hat Thranen vergossen. Wir wurden alle so schwermuthia, thig, — die Sache fieng an eine so traurige Wendnng zu nehmen — das wurde dem guten Manne zu viel, auf einmal brach er ab, und — eines theils war es schon vorige Woche verabredet, dann auch — um sich zu zerstreuen — sie sind eben bey der Kassen. Uebergabe begriffen.

Rubb. S. Mein Gott!

Mad. Rubb. Was ists?
Louise. Was hast du?

Rubb. S. (Schon gemäßige) Ben der Raffen, Uebergabe, sagen sie?

Mad. Rubb. Ja.

Louise. Warum findest du das so sonderbar?

Rubb. S. En — denken sie nur selbst — heut — Geschäfte (mit Beziehung) es ist sehr son- derbar!

Secr. A. Ja, tas ist so seine Art und Beise — es war vorige Woche auf heut bestimmt, und
in seiner Zeitrechnung thut er sich allemal viel darauf zu Gute — wie er sagt: zwey Fliegen mit einem Schlage zu treffen.

Rubb. S. (Gang entfernt von ben Uebrigen) D mein Gott!

Secr. A. Dagegen werden sie seben, wie er beute luftig senn wird, dem Jungften jum Poffen.

B 2 — Wenn

- Benn er seinen Dienst gethan hat, scheint et

#### Sechster Auftritt.

Bofrath Walter, Bofrathin, Vorige.

Mad. Rubb. Schmalen muß ich mit ihnen lieber Better — so spat! — ist das freundschaftlich?

Sofrath. Die Schuld meiner Frau — noch eigentlicher aber, die liebe Gewohnheit ihres Geschlechts, nie mit dem Put fertig zu werden!

Sofrathin. (zu Mad. A.) Ich habe Louiser mein herzliches Kompliment über ihre Wahl schore. gemacht.

Paar — es wird ein gludliches

Secr. A. Die Prophezeihung kommt von eisnem glücklichen Paare.

Sofrath. Run Cousin Eduard, warum f

Rubb. S. Die Folge eines stechenden Ropfschmerzens — weswegen ich auch auf mein Zimmer — (will fort)

Sofrathin: (ihn aufhaltend) Das glaubt ihr dem jungen Herrn auf sein Wort? — ich nicht. Es ist ihm zu still ben uns —

Rubb.

Anbb. S. (ahndend) Es wird lebhafter

Sofrathin. Indeß — ungerechnet des stechens Den Kopfschmerzens, ungerechnet daß viele Damen über mich zurnen werden — ich rechne auf sie, als meinen Gesellschafter.

Rubb. S. Sie werden schlechte Unterhaltung finden!

Sofrath. Du'darfst stolz senn, wenn du den Better eine Stunde behaltst. Er ist als unbestans Diger Gesellschafter bekannt (von innen wird etliche mal ftark geklingelt).

Obercomm. (ruft) Zu Hulfe zu Hulfe.

Mad. Ruhb. Allmächtiger Gott. Ruhb. S. Ich bin verloren. Secr. A. Was ist — Sofr. u. Sofrāthin. Wer ruft.

Mutter, Tochter, Secret. Ahlden, laufen nach der Thure — Ruhb. Sohn fieht ihnen gräßlich nach, Hofrath und Frau stehen erschrocken, niemand bes trachtet Ruhberg Sohn, als sie an der Thurs End, stürzt der

# Siebenter Auftritt.

Der Obercommiffar, Vorige.

Sohn, den Argt, schnell — den Argt! — Mein

Mad. Rubb. Mein Mann — mein Mann? Louise. Ach Gott mein Bater?

Obercomm. Lauf, um Gotteswillen - lauf!

Secr. A. (ab)

Mad. Rubb. Was ist meinem Manne zuge-

Oberc. Gine farke Dhnmacht — haben sie Salz ben fich.

Mad. Rubb. Ja doch — ja (will hinein)

Obercomm. Bleiben fie guruck!

Mad. Rubb. Wie -

Obercomm. Es fann nicht fenn.

Mad. Rubb. Ich sonte nicht - wie -

Obercomm. Das Salz her! — da herr hofrath — auf Pflicht und Sid ihres Dienstes, lassen sie niemand hinein. — Niemand, wer es auch sep.

Louise. Mein Vater — Hofrath, Aber —

Obercomm. Es geht nicht — hinein (er treibe ihn hinein, Madam Auhberg halt er ab und schließt zu) So, Frau Hofrathin — wollen sie besorgen, daß niemand aus dem Hause geht und ins Hauskommt — als mein Sohn und der Doktor? Verhüten sie alles laufen und fragen der Domestiquen. \*

\* (diese Szene muß sehr rasch gespielt werden)

Fofrathin. (ab)

Mad. Rubb. Um Gottes willen, warum foll ich nicht zu meinem Mann —

Obercomm. Still nur - ftill nur -

Louise. Lassen sie mich zu meinem Bater.

Obercomm. Madam, an der Rasse sehlen 5000 Rthlr. in Louisd'or.

Mad. R. Mein Gott. Louise. Was sagen sie?

Rubb. S. (fabrt jufammen)

(Pause)

Mad. Rubb. Sagen fie mahr ?

Obercomm. Gezählt — gefehlt — gezählt und wieder gefehlt! — da lag ihr Mann wie todt zur Erde — ich sage mahr.

Ruhb. S. (verzweiselnd) Mein Bater — mein Vater! (rennt nach ber Thur, kommt zurück zum Obercommissair) D lassen sie mich hinein, nur einmal noch ihn sehen, lassen sie mich hinein! — mein ganzes Leben für eine Minute ben meinem Vater! ich will seinen fliehenden Geist aufhalten — (er rennt an die Thure wirst sich nieder) Vater, mein Vater, hörst du mich nicht?

Louise. Lebt er noch — o Gott, lebt er

Dher

Obercomm! Still Kinder, schreckt den Mann nicht auf! Zuruck junger Herr — hieher! — nicht gewinselt nicht geklagt; nicht geheuchelt; Rede und Antwort!

Ruhb. S. Ja — ja.

Obercomm. Wo ist das Geld hin, Ma-

Mad. Rubb. Weiß ich -

Obercomm. Das frag ich sie, die weiß, was im Sause vorgieng, die weiß, was außer dein Sause aufgieng.

### Achter Auftritt.

Secr. A. Borige, hernach der Bofrath.

Secr. A. Der Dottor wird gleich hier fenn

Louise. D schlecht!

Mad. Rubb. Was haben sie gefragt? — ich weiß es nicht. — Ben Gott ich weiß es nicht!—

Gott ich mußte es nicht wissen! D du gutherziger Thor — bist so oft betrogen, und wirst doch wiesder gefangen!

Mad. Ruhb. Ach Gott, ich bin von mir ich zittre an allen Gliedern — helft mir doch aufstehen —

Secr.

Dig and a Google

Beiret, und louise. (belfen ihr)

Secr. A. Mein Gott, was ift denn vorgegangen? — reiß mich aus dieser Angst.

Obercomm. (ber unterbessen auf und nieberges gangen war, trocknet sich die Stirne mit dem Tuch) Mich so in die Falle zu locken! Wartet ich will euch das Spielchen verderben! Also zur Sache — Es ist ein Hausdiebstahl, denn —

Secr. A. Was fur ein Diebstahl?

Obercomm. Denn die Kasse ist nicht erbrochen noch beschädiget.

Secr. A. Was für eine Kasse? Obercomm. Die Rentkasse, 5000 Rthlr. fehlen.

Secr. A. Seiliger Gott.

Obercomm. Also Madam, und sie junger Herr, sagen sie mir; kann die Summe ersetzt werden? — so — so ists gut — so will ich nicht seben, was ich sebe.

Mad. Rubb. Ach Gott, nein! — ja — vielleicht. Bringen sie uns nicht zur Verzweiflung.

Sofrath. (aus bem Zimmer sehend) Still; kein Geräusch, er fangt an sich wieder zu erholen. (geht wieder hinein)

Obercomm. Also nicht ersett werden? — Gut! (gewaltsam an sich haltend) Es ist ein Baus-DichDiebstahl; sagen sie mir, auf wen sie Bermusthung haben, ehe ich offentlich untersuche.

Mad. Rubb. Wollen fie uns ins Berderben fürzen?

Obercomm. Zum lettenmale Madam — Ich frage mahrhaftig zum lettenmale, vermuthen sie was? (farker) Wissen sie was?

Mad. Ruhb. So soll Gott nichts von mir wissen!

Obercomm. D wunschen Sie, daß er nichts von Ihnen wußte —

Mad. Rubb. Wie wollen sie -

frist mir das herz ab. Mich so zu locken, mich weich zu machen, um — Verdammt sen mein herz — wenn ich euch nicht dafür zuchtige.

Mad. Ruhb. Ach Gott, mein Herr ich

Obercomm. Da liegt der gute Mann, Er soll das Opfer von Lügnern, Betrügern und Diesben seyn. Rein ben Gott, er soll nicht. Ich will euch seine Ehre aus den Klauen reissen — seine Leiche soll in Frieden zur Ruhe kommen.

Secr. A. Aber mein Bater! — ich fann nicht zu mir selber kommen.

Obercomm. Da sieh hin — sieh den Teufel an, dem stehts auf der Stirne, was die Rabenmutter verläugnet.

Mad. Rubb. Gerechter Gott! -

Dbercomm. Sie habens! -

Mad. Ruhb. Ich?

Obercomm. Sie — sie sie! Ich will es schrepen, bis ihr gottloses Gewissen erwacht.

Louise. Arme Mutter -

Secr. Al. Mein Bater -

Rubb. S. Ich bins —

Mad. Rubberg. Bas?

Louise. Groffer Gott!

Dbercomm. Go?

Secr. A. Ich ahndete es.

Rubb. S. — Ja ich bins! ich bin vom Schickfal hingetrieben; ich bin ben den Haaren hingerissen — ich bin vom Teufel hingeführt. Ergehe über mich was die Gerechtigkeit will, der Fluch des Baters und der Mutter — ich bins!

Louise. Weh uns!

Secr. A. (ju Mab. Rubberg) Mein Gott, wie ist ihnen? — reden sie doch!

Mad. Ruhb. Riederträchtig handelt mein Blut nicht. (zum Obercomm.) Lassen sie ihn hinführen, wo sie wollen — er ist mein Sohn nicht - er werde ein offentliches Opfer der Gerechtigs feit, mich kostet es keine Thrane.

Obercomm. Mich führt ihr nicht an! — Sie kannten die Geseuschaften, die er frequentirte, sie wußten seine Ausgaben — sie haben auch um das gewußt.

Mad. Ruhb. Ueber ihren niedrigen Angriff bin ich erhaben! — Sie zertreten mich elende

Mutter - Gott bute fie fur Reue.

Obercomm. Lachen sie Madam — den Muth nicht verlohren! — Sie haben ihn erzogen, sie haben das stolze herz erzogen, lachen sie —

Secr. A. Mein Bater, um Gottes willen Mäßigung, lassen sie Sache verbergen!

#### Meunter Auftritt.

Die Sofrathin führt den Doktor durchs Zimmer ins Rabinet. Vorige.

Obercomm. So? hast du auch darum gewußt? haben sie dich durch Liebe bestochen. Sabt ihr mich zum Opfer des Komplots machen wollen.

Secr. A. Mein Gott wie kommen sie auf ben Gedanken.

Louise. Bester Bater, verkennen sie uns benn gang?

Obercomm. Schwiegervater mennt ihr, muß End und Pflicht vergessen? — Gut, mich sollt ihr nicht überlistet haben! — Ich kaßire die Heyrath.

Secr. A. Nimmermehr — sie wollten — Louise. D Gott.

Obercomm. Ich fafire die henrath!

Secr. Al. So wahr Gott lebt, diese Verbins dung ist fest.

217ad. Rubb. Meine unschuldige Tochter!

Obercomm. Ich will feine Berbindung mit folgem Diebsgefindel.

Mad. Rubb. (fällt entfraftet in einem Geffet)

Rubb. S. herr, beschimpfen sie mich, martern sie mich — morden sie mich — Ich verdiene alles — aber wenn sie meine Mutter ferner mißhandeln, herr, zittern sie.

Louise. Bruder, Bruder!

Aubb. S. Ich habe nichts mehr zu ver- lieren.

Obercomm. Brav, brav, thue als ob du ehrlich warst — brav!

Rubb. S. Sagen sie mir, was sie wollen, wenn sie meine Mutter mißhandeln, so achte achte ich nicht meines Berbrechens, nicht ihres Alliers —

Secr. Al. Rafender! -

Ruhberg S. Ich vergesse mich, die Welt, alles. Ben ihren grauen Haaren schleife ich sie zu den Fussen meiner Mutter.

Secr. A. Rein Wort mehr gegen meinem Bater, oder die Geschichte nimmt ein blutiges Ende.

Louise. (bale ihren Bruder ab) Rarl führe beinen Bater weg —

Obercomm. Ich will gehen — hangen soust du nicht, aber —

Mad. Rubb. (fpringt auf und umfaßt ihn) Um des barmherzigen Gottes willen !

Obercomm. Aber meinen letzten Heller vers mache ich für deine Versorgung im Zuchthause, Morder! (reift sich loß und geht)

### Zehnter Auftritt.

Rubberg Vater, vom Hofrath und Doktor geführt.

Ruhb. D. (ift entfleibet, vom Doktor geführt tritt in ble Thure) D meine Rinder.

(Dier muß ber Borbang fcon im Fallen feyn.)

Rubb.

The Google

Rubberg Sohn. (fürst vor seinem Vater nies ber, den die Mutter in ihren Armen halt) Mein Vater, verfluchen sie mich nicht.

Secret. Ahld. Bleiben sie Vater (ab) Louise. (ihm nach) Karl rette uns!

Ende des vierten Aufzugs.

Fünfter

## \*\*\*

# Fünfter Aufzug.

#### Erster Auftritt.

(Zimmer des alten Ruhbergs)

(Im hintergrunde steht ein Koffer, halb gepackt, ets nige Kleider hängen auf Stühlen, Madam Ruhs berg will nach dem Kabinet ihres Mannes, Louis se kömmt heraus und führt sie vor)

Louise. Wohin wollen sie?

Mad. Rubberg. Zu ihm zu ihm! -

Louise. Schonen sie seiner, er hat sich kaum erholt.

Mad. Ruhberg. Grausames Rind, du reissest mich vom ihm!

Louise. Um ihrer Ruhe willen.

Mad. Ruhberg. Ruhig — ich ruhig? Ja wenn ich leiden könnte für ihn, wenn es ein Mittel gabe für meine Schuld zu buffen! (Sie reißt isch loß und geht an die Thure) Es ist verschlossen—ach er hat sein Herz vor mir verschlossen.

Louise. Der Doktor wird verschlossen haben, wir sollen ihn etwas ruben lassen. Ach mein ar-

mer Bater leidet auch für sie. Richt einen Bor-

Mad. Ruhb. Rein — o nein! Jeder Blick war Liebe und Gute; um Ehre und Leben hab' ich ihn gebracht — und jeder Blick war Liebe und Gute.

Louise. Liebe Mutter, gehen sie wieder auf ihr Zimmer.

Mad. Rubb. Wird mir dort leichter seyn? wird mein Gewissen mir dort weniger sagen?

Louise. Ach, er hort sie doch nicht — hort doch ihre Rlagen nicht!

Mad. Rubh. Er muß sie hören — wird Louise. Ich bitte sie.

Mad. Ruhb. Ich habe ihn elend gemacht. Ich habe ihn zwiefach gemordet. Stilles Dulden ist seine Rache und Verzeihung sein Fluch. O! daß er hart ware — grausam — (wehmuthig) War er denn nie hart gegen mich? — war er nie? — Nein, nie! niemals! O daß er meiner Reue spottete, meiner Thränen lachte, daß er zu seinen Füssen verzweiselnd mich von sich stieße —

Louise. Liebe Mutter, ihr Jammer vergroßfert sein Elend. —

Mad. Ruhb. Ich schwur, jedes Leid mit ihm zu theisen bis in den Tod. Auch diesem theuren ren heiligen Rechte will ich entsagen — er soll mich von sich stoffen, ins Glend — er soll sie der Gerechtigkeit hingeben, die Morderinn seines Lebens, seiner Ehre.

Louise. Ich verzweiste noch nicht an Hulfe; der Baron ist noch nicht zurück; der alte Ahlden wird sich erweichen lassen.

Mad. Rubb. D nimmer, nimmer, du fiehft ja, er fommt-nicht zuruck.

Laffen, bis er uns rettet — ich fenne fein Herz.

Mad. Ruhb. Der Baron ist nicht zu finden — (bie Hanbe ringend umher) wir sind verloren — wir sind verloren. Wenn es bekannt wird — Mann oder Sohn dem schändlichsten Tode — Es ist aus — alles ist vorben — Dieß Haus gehet zu Ende!

Louise. Um unfrer Glückfeligkeit willen — fassen sie sich!

Mad. Ruhb. Glückseligkeit? — Hofnung? Das ist vorben gutes Kind, auch dein Glück hat abgeblühet; bist du nicht meine Tochter? Die Schwester des Diebes? Line Schmach ruhet auf allen. Du warst Braut — Du bist es nicht mehr. Unglück trennt Verwandte und Liebe. Ponise. Thun sie seinem Herzen nicht weh. Meine Rechte auf ihren Rummer sind auch ihm heilig.

Mad. Ruhb. Berachten wird er mich — wer achtet auf die Thranen einer unglücklichen Mutter! Armes Madchen, du standst auf dem Sipfel der Slückseligkeit — ich habe dich zurück gestoßen. Elend lasse ich dir zum Erbtheil; in einem durfetigen verachteten Alter wirst du deine Mutter versstuchen!

Louise. Nie, v nie! — ich entsage allem, ich will sie nicht verlassen. Ich will ihres Alterapstegen. Bin ich denn ihre Tochter nicht? Können die Thränen ihrer Louise denn gar nichts erleichstern? Richts kann ich mit ihnen theisen, als mein Herz — v liebe Mutter verachten sie es nicht?

Mad. Ruhb. Das sagst du mir? Du, die ich hintangeseth habe, bist meine Stutze, da mich alles verläßt? (Christian kommt aus dem Kabinet, sie sicht es, und geht schnell hinein) Gott mache dichzu einer glücklichern Mutter als ich bin.

# 3wenter Auftritt.

Christian, louise.

Louife. Ist mein Nater erwacht? Ebristian. Gleich wie sie hinaus waren. — Der Doktor hat mich schon ein paarmal gefragt: " Was denn im Hause vorgienge, warum der als " te Herr so erschrocken ware "

Louise. Er hat ihm doch nicht gesagt —

Christian. En behüte! — " Es waren Nach" richten von der Madam ihren Bruder aus Ber" lin eingegangen " sagte ich: — " von einem großen Unglücksfall, das habe ich auch den Leuten im Hause gesagt.

Louise. Wenn doch der Sefretair da mare!
- schicke er gleich wieder hin.

Christian. Erlauben sie, das macht Aussehen. Nach dem alten Obercommissair ist auch schon dreymal geschickt; er ist aber nicht zu sinden. — Wenn es nur hier nicht immer so unruhig wasre. — Der Herr ist etlichemal sehr erschrocken, als er der Madam ihre Stimme hörte; wir haben ihn in das Ecksimmer gebracht; dort hört er doch nicht was hier vorgeht.

Louise. Wenn mein Bruder wiederkommt, sage er ihm, daß mein Vater ihn jest durchaus nicht sprechen kann. (ab ins Kabinet)

Christian. — Ich weiß schon. — Ich habe es wohl gesehen wie — (packt am Kosser) Wursdern soll michs, wo das hinaus will? — Daßich das in dem Hanse noch erleben muß!

in 2 on Google

#### Dritter Auftritt.

#### Christian, Rubberg Sohn.

Oberrock oder simpeln Frack darüber, gestiefels — geht gerade auf das Kabinet zu — da er es aber verschlossen sindet, nach einigem heftigen Umhers gehen) Christian!

Christian. Bas befehlen fie?

Rubb. S. Saft du meinen Bater gefeben 3

Christian. — Ja —

Ruhb. S. Was macht er ?

Christian. Ach! -

Rubb. S. Sah er noch fo blaß aus?

Christian. — Leider — ja —

Rubb. S. Schien er nicht etwas mehr Rrafte ju haben?

Christian. - Rein, mahrlich nicht! -

Ruhb. S. Was sagt der Doftor?

Christian. Ach Gott fragen fie mich nicht — (geht wieder zu bem Roffer)

Ruhb. S. Was machst du da! — was packst du da? — Das sind ja meine Sachen! — Wo-zu das?

16 mon Google

Christian. Weiß nicht — der herr hat mir es befohlen — ich foll mich eilen.

Rubb. G. Weißt du nicht weswegen?

Christian. Gar nicht.

Rubb. S. hat es dir mein Bater selbst be-

Christian. Ja.

Ruhb. S. War er zornig, als er dir es fagte?

Christian. Gar nicht. — "Bring alles Gewehr weg auf mein Zimmer, verschliesse das Haus
und packe meines Sohnes Sachen ein "— als er
das gesagt hatte drehte er sich um — ich hatte ihm
eben nichts angemerkt—der Doktor saß in der Ecke
an dem großen Glasschranke — er gieng mit gesaltenen Handen ruhig die Stube auf und ab — ich
gehe, — auf einmal höre ich ihn schluchzen — ich
— ich drehe mich um — "Christian "— sagte
er zu mir: — " sag ihm, er solle die Hand nicht
an sich selbst legen. —

Rubb. S. (wirft fich in einen Stuhl)

Christian. Dann trocknete er sich die Augen, und sagte gang freundlich — " Geh mein guter Christian "! — Ach es war ein Anblick zum Ersbarmen.

Ruhb. S. (fpringt auf) Ich muß ihn spreschen —

Christian. Um Gottes willen nicht — Rubb. S. Bas willft du?

Christian. Er hats verboten, er will fie nicht sprechen.

Ruhb. S. Ich muß ihn sprechen — ich kann es nicht langer aushalten — ich muß — (er geht hin)

#### Bierter Auftritt.

Vorige, Baron Ritau.

Baron. Ab - mein Freund -

Ruhb. S. (febre jurud') ha, endlich, ends lich! Christian lag uns allein.

Christian. (ab)

Baron. Ich bedaure, die Zeit wird ihnen lang geworden seyn.

Rubb. S. Nun sind sie ja da. Geschwind — woran bin ich?

Baron. Aber — fie find ja so zerstreut — Ruhberg S. Lassen wir das —

Baron. Es ist als ob ihre Gesichtszüge nicht mehr dieselben maren.

Ruhberg S. Run wie stehts, haben sie Antwort bekommen ?

Baron. Ich habe fie, aber -

Rubb. S. Sie haben? — her damit, her —

Baron. (angftlich und gutherzig) Aber sagen sie mir nur, wie sich das mit —

Rubberg S. Die Antwort - Die Antwort.

Baron. Ihrer Schwester henrath so schnell gemacht hat.

Rubberg Spie Antwort!

Baron. Ich fürchte -

Ruhb. S. Die Antwort - herr wollen sie mich rasend machen — heraus damit.

Baron. (fehr verlegen) Womit? —

Rubb. S. Mit dem Billet - Der Antwort!

Baron. Sie ift eines theils mundlich -

Rubb. S. Mundlich! - fo! - Nun? -

Baron. Sehen sie — sie mussen die Sache nur aus dem rechten Lichte betrachten. Erstlich wissen sie — das Fräulein ist delikat — sehr delikat — und da mag eben ihrer Schwester heprath beygetragen haben, daß — daß — daß —

Rubb. S. Weiter -

Baron. Bor allen Dingen — aber was ich doch fragen wollte, hatten fie ben Reichbergs gestagt, daß fie den bestellten reichen Stoff dem Frauslein zum Geschenke bestimmten?

Rubb.

Rubb. S. Rein nein! - nun - por allen Dingen? -

Baron. Bor allen Dingen muß ich ihnen fagen, daß einige Creditoren dort waren —

Ruhberg S. Dort waren? -

Baron. Dort waren, und Bezahlung suchten. Das Fräulein hat unter andern den reichen Stoff selbst behalten, weil der Ladendiener merten ließ, daß sie ihn für das Fräulein bestellt hatten. Auch hat sie hier diesen Wechsel von 50 Rthlr. an eine alte Wittwe bezahlt, welche sich dort im Hause sehr insolent aufführte. Sie übersschickt ihnen hier denselben. (Er will Ruhberg ten Wechsel übergeben, bieser ohne ihn zu nehmen hört ihn erstarrt zu) Bester Freund, ich leide für sie

Rubb. S. Beiter!

Baron. hier dieses Billet - aber

Rubb. S. Geben sie her — (er bricht) "Mon-" sieur. Der herr Baron von Ritau hat mir — (entfraftet und ahndend) D lesen sie, lesen sie weiter —

Baron. "Monsieur, der Herr Baron von "Ritau hat mir ihr Billet übergeben. Anlan-" gend ihre Proposition — so ist es mir unbegreis-" lich, wie sie nur daran denken können. Ich Hoff " wußte nicht, daß ich etwas gethan hatte, was

Ruhb. S. Bußte sie nicht — sie wußte nicht!

— Das ist nicht wahr herr, das sieht nicht da!—
Baron. Leider steht es da.

Ruhberg S. Rein, nein es ist nicht wahr, (fieht hinein und taumelt fast im Zimmer herum) und wenn alle — jeder — Gott, Gott das ist zu viel: — Weiter, weiter! —

Baron. "Eine unschuldige unbedeutende Ga" lanterie berechtigte sie nicht zu der Hofnung ei" ner Mesalliance. Ihr Desastre im Spiel wird
" täglich bekannter, und giebt zu seltsamen Men" nungen Anlaß. — Meine Ehre besiehlt mir
" sie zu bitten, mein Haus ferner nicht zu be" suchen.

Rubberg S. (wirft fich in einen Stuhl)

Baron. "Ich rathe ihnen, das Spiel zu " abandoniren, denn sie haben keine Contenance. " Uebrigens wunsche ich ihren Affairen die beste " Tournure. Dem herrn Baron Ritau werden " sie gefälligst meine Briefe und Portrait ein- " handigen.

Rubb. S. — Ist das alles? Baron. (mitleibend) — Ja — Rubb. S. Nicht wahr — es ist ihr Spaß?

Baron.

Baron. Was?

Rubb. S. hm — das? — Alles was fie gesfagt haben.

Baron. Leider - es ift Ernft.

Rubb. S. Richt wahr, sie haben ein anders Billet von ihr noch ben sich?

Baron. Wahrlich nicht, ich -

Rubb. G. Beben fie ber -

Baron. Bollte Gott, ich hatte es -

Rubb. S. Geschwind! — nun! — D um Gottes willen geben sie her —

Baron. Ja ich habe —

Rubb. S. Sie haben — o sehen sie (ihn faß fend ) sehn sie mein Herz sagte mirs ja wohl.

Baron. Laffen fie mich ausreden.

Rubb. G. Rein boch, nein, nur ber!

Baron. Sie tauschen sich gewißlich — hören sie doch: Als ich von ihrer Situation mit ihr sprach, schien sie — wer weiß — sie war auch viels leicht gerührt.

Ruhberg S. D sie wars, sie war es gewiß!

Baron. Sie gieng an ihrer Chatouille und gab mir dieses.

Ruhberg S. (freudig) Run weiter —

Baron. - Es ift für fie -

Ruhberg.

Rubberg S. (ohne ju errathen) Boju?

Baron. Zu einigen Soulagement ihrer Situation — Es thate ihr leid — aber sie konnte vot der hand nicht mehr thun.

Rubb. S. (wie vom Schlage getroffen) Bas?

Baron. Schicken fie es zuruck -

Rubberg S. (der auf das Papier sieht und es nimmt) 20 Louisd'or? Mir? — mir 20 Louisd'or?

Baron. Beffer Freund!

Rubb. S. Für eine zu grunde gerichtete Familie — 20 Louisd'or?

Baron. Schicken fie es zurud.

Rabb. S. Für einen ermordeten Bater, 20 Louisd'or?

Baron. Um Gottes willen schonen fie sich.

Rubb. S. Fur eine gestohlne Seeligkeit, 20 Louisd'or! But, ich will hin! (sucht ben hut)

Baron. Was?

Rubb. S. Ich will quittiren über Diese Summe!

Baron. Sie werden doch nicht -

Rubb. S. (hat ben hut gefunden) Kommen fie — wir wollen Rechnung halten!

Baron. (umfaßt ibn) Bleiben sie, ich bitte fie um Gottes willen!

Ruhb.

Ling and by Google

Rubb. S. Buhlerinn — verfluchte Buhlerinn, fo mit meinen Hofnungen zu spielen. Teufel — Teufel — fo zu locken — mich bis an die Holle zu locken! — Rache! Rache!

# Fünfter Auftritt.

Vorige, Mad. Rubberg.

Mad. Rubb. Was gehet hier vor? — Ah herr Baron!

Baron. Madam, ich übergebe ihnen hier ihren Sohn.

Mad. Ruhb. Was ist denn vorge — Rubb. S. Lassen sie mich!

Baron. Er darf jest nicht ausgehen, ich beschwore sie, halten sie ihn auf. (ab)

#### Sechster Auftritt.

Madam Rubberg, Rabberg Sohn.

Rubb. S. Laffen sie mich, ich ledze nach Rache! ich will Rache haben zum Schauder für jeden weiblichen Teufel, der mit der Seligkeit eines Mannes spielt.

Mad. Rubb. Betrogen von ihr? — Rubb. S. Schandlich, fürchterlich!

Sieben=

#### Siebenter Auftritt.

#### Louise, Dorige.

Louise. (ans dem Kabinet kommend) Eduard, beine Stimme hat deinen Vater erschreckt — er zittert an allen Gliedern —

Rubb. S. Ach mein Bater! — Lonise. Geh auf dein Zimmer.

Rubb. S. Kann ich? — kann ich? —

Louise. Er will dich sprechen, er will dich rufen lassen — sammle dich — sen nicht so heftig — ich bitte dich um Gottes willen (sie führt ihn fort)

Rubb. S. (indem er sich fortführen läßt) Geleugnete Betheurungen, gelogne Liebe — Bosewicht! Vatermorder! (er geht) Verachtung, Verzweislung und keine Rache!! (ab mit Louisen)

Mad. Rubb. (man fieht ihr wahrend dieser Siene, stumme Vertweistung an, ahndet einen großen Entschluß) Der lette Streich — das vollendet!

#### Achter Auftritt.

Siscal, Mad. Rubb.

Mad. Rubb. Mein herr — Siscal. (verlegen) Madam — Mad. Rubb. Ihr Besuch —

Siscal.

the rully Google

Siscal. Betrifft eine — Angelegenheit die MMad. Rubb. Eine Angelegenheit.
Siscal. (sich umsehend) D Madam!
Mad. Rubb. Run? —

Siscal. — Der Rentmeister, — ich fprache. gern einige Worte mit dem herrn Rentmeister.

Mad. Rubb. Verzeihen sie — nicht aus Reugierde, aber mein Mann ist seit einiger Zeit nicht recht gesund — wenn sie ihm also etwas uns angenehmes zu hinterbringen hatten — Vielleicht in seinen Dienstangelegenheiten etwas das —

Fiscal. Ist der herr Rentmeister zu hause? 2Mad. Rubb. Ja — der Dokter ist ben ihm — wenn sie etwas zu sagen haben, das ihm Berdruß machen könnte, so vertrauen sie mir es an.

Siscal. Ich soute nicht — aber — Mad. Rubb. Run mein herr —

Siscal. Madam, ich darf ihnen die Ursache. meines Hiersens nicht länger verschweigen. Der Himmel ist mein Zeuge, ich wünschte sie zu schonen—aber — sie mussen es an mir merken — daß mich etwas außerordentliches herführt.

Mad. Rubb. (sest sich entfrastet) Ach Gott-Siscal. Ists möglich? — so ist es andem? Mad. Rubb. (sich sassend) Was? Siscal. Berhehlen sie es nicht langer, ich bitte sie — ich muß turz fenn.

mad. Rubb. — Sie find — es ift — ach! mein herr.

Siscal. — Ich muß eilen, verzeihen Sie, meiner Pflicht. Sr. Excellenz haben heute Mitztag bereits vernommen, als ob — in ihrem hause — als ob mit der Kasse ein Unglück sich zugetragen habe. Zufolge geschärften königl. Mandats, muß bey dem mindesten Gerücht ohne Aufschub zur Untersuchung geschritten werden. Der alte Obercommissair ist nicht zu sinden. Also ich bin (Er zeigt ein Papier vor) bevollmächtiget, die Kasse zu übernehmen.

Mad. Rubb. Mein herr -.

Siscal. Ift es denn wurklich andem?

Mad. Rubb. (nach einer Pause, sehr entsichlossen) Ja, mein herr.

Fiscal. An dem? — Das ist schrecklich — so ein Haus — so ein Mann! und das muß mich treffen! Glauben sie mir Madam — ich habe Gestühl für ihre Lage und wollte — aber — vergeben sie mir — bedauren sie mich — sie kennen unste strengen Gesetze — ich muß den Notar rufen; ohne Aufschub führen sie uns zu ihrem Herrn Gesmahl.

Mad. Rubb. (bie ihn mie stiller Berzweiflung anhoret) D nein, mein herr, das ift unnothig-

Siscal. Ich bin von der Redlichkelt ihres würdigen Mannes so überzeugt als sie; aber sein eigner Vortheil will die Beschleunigung der Unterssuchung. Führen sie mich zu ihm.

Mad. Rubb. Erlauben fie -

Siscal. Madam ich darf mich nicht aufhalten lassen.

Mad. Rubb. Ich habe ihnen etwas zu fagen, das zur Sache gehört.

Siscal. Run dann -

Mad. Rubb. Der Verlust beträgt 5000 Rihlr. — der Rest ist verschlossen. Der Arzt ist ben meinem Manne — er war erschrocken — sein Leben war in Gefahr — er ist schwach, sehr schwach — verschonen sie ihn mit dem Schrecken ihrer Gegenwart —

Siscal. Herglich gerne wollte ich, allein -

Mad. Rubberg. horen sie weiter. Man weiß bereits den Thater und ich will ihn nennen.

Siscal. Go? Geschwind! -

Mad. Rubb. Borber beantworten fie mir eine Frage.

Siscal, Ich erwarte sie -

Mad. Ruhb. Salten sie mich für eine Frau pon Shre?

Siscal. Madam —

Mad. Rubb. Ja oder nein?

Siscal. Ja - mein Gott ja!

Mad. Ruhberg. Glauben sie zum Benspiel, daß der Drang von Verhaltnissen und Begebenheiten, den sanftmuthigsten Menschen zum wuthendsten Teufel machen konnen?

Siscal. Ja - aber - ich sehe nicht ein -

Mad. Ruhberg. Wenn also ein Mensch, deffen Verträglichkeit ihnen siets schätzbar war — auf einmal ein Mörder wird — werden sie ihn hassen oder bedauren.

Sistal. Ich weiß nicht Madam, wie.

Mad. Ruhberg. Burden sie ihn bedauren oder hassen?

Biscal. Bedauern wurde ich ihn, aber?

Mad. Rubb. Ja — wurden sie? bedauren? — wurden sie das? — — Ich entwendete meinem Manne diese 5000 Athl. (Pause)

Siscal. — Madam —

Mad. Rubb. Sie wundern fich?

Siscal. — Madam —

Mad.

217ad. Rubb. — Lassen sie uns nicht hier verweilen — Rommen sie wo ich hingehöre?

Siscal. Madam, wissen sie was sie gesagt haben.

Mad. Rubb. Ich weiß - kommen sie -

Siscal. Mein Gott, wie find sie - wiederholen sie mir - ist es mahr?

Mad. Rubb. Peinigen sie mich nicht langer - kommen sie -

Siscal. Um Gottes willen - fie konnen ben Schritt nicht wieder guruckthun.

Mad. Rubb. Ich weiß es.

Siscal. Ihr Leben ift in Gefahr -

Mad. Rubb. Ich weiß auch das — kommen sie — ich will mit ihnen gehen. Ich folge ihnen geduldig — sie brauchen keine Wache — wir nehmen einen Mithwagen — und sie liefern mich dem Gerichte.

Siscal. Rann denn die Summe nicht erfett werden?

Mad. Rabb. Rein -

Siscal Aber, wollen sie benn nicht erst ihren Mann sprechen.

Mad. Rubb. Rein. Rur aus dem Gefang.

Siscal. Wie; sie wollen ihn nicht erst sprechen? Ihre Kinder — T 2 2111ad.

....

in zed by Google

Mad. Rubb. Rein, nein — ich muß eilen, daß ich sie nicht sehe — kommen sie, sie wissen, daß sie mich nicht schonen konnen. Ich erleichtere ihnen ihre Pflicht. Rommen sie.

Siscal. Sie mussen diese Aussage vor dem Rotarius thun, unterschreiben — er ist da — ehe thue ich keinen Schritt in der Sache.

Mad. Ruhb. Ist das durchaus nothig? Siscal. Durchaus —

mem Zimmer in Ordnung bringen — und dann gehen.

Siscal. Ungludliche Frau.

#### Reunter Auftritt.

Seret. Ablden, Vorige.

Secret. (eilig) Ist mein Vater nicht hier? Mad. Rubb. Rein.

Secr. A. (ben Seite) Auch nicht hier ge-

Mad. Rubb. Rein.

Secr. A. Ich bin ausser mir! — alle Mittel uns zu retten, schlagen fehl —

Mad. Rubb. Sagen sie meinem Sohne, daß er sliehe — schnell Augenblicks — trosten sie meinen Mann. — Kommen sie mein Herr! ( jum Jiscal etwas leiser) Lassen sie uns die guten Leute zur Ruhe bringen (ab)

Secr. A. Troften foll ich bich, und habe felbst keinen Troft als Berzweiflung.

## Zehnter Auftritt.

Secr. Ablden, Louise, hernach Christian.

Louise. Bist du da? Bringst du uns Ret-

Secr. A. Ach! -

Louise. Beine Rettung? So ist es aus mit uns, wir sind verloren!

Secr. A. Was macht bein Bater?

Louise. Leidet, und ist dem Tode nahe. Meisne Mutter ist in Verzweislung — Eduard wage ich keine Minute zu verlassen (Im Kabinet bes als ten Ruhbergs wird geklingele) Mein Vater ruft — erwarte mich hier.

Ahlden. Reine Aussicht — gar keine — uns menschlicher Bater du stürzest fie —

Christian. Ihr herr Bater schickt, sie sollten gleich nach Hause kommen und auf ihn warten —

Ablden.

Ablden. Auf ihn warten, und jede Minute ift unschäpbar, wie kann ich? — dort — ja ja ich will gleich kommen — (Christian ab)

Louise. (kommt erschrocken aus bem Rabinet)

Ablden. Was ists?

Louise Er will ihn sprechen —

Secr. 21. Wen?

Louise. Meinen Bruder.

Secr. 21. Sat er ihn noch nicht gesprochen ?

Louise. Rein, der Doktor hats verboten. Uch ich zitte vor dieser Zusammenkunft, sie ist meines Vaters Tod. Er fährt zusammen, wenn er nur seinen Ramen nennen hört. Ich will ihn rufen, ich darf nicht weit bleiben. — Mein Vater fürchtet sich für den Jammer meiner Mutter. Geh du zu ihr, und sprich ihr Trost zu.

Secree. A. Ich soll meinen Vater zu Hause erwarten. Ich darf nicht hier bleiben. Fasse Muth, ich will thun, was Liebe und Verzweislung mir eingeben (ab)

Louise. Der Seegen der Liebe begleite dich(ab)

## Eilfter Auftritt.

#### Chriffian (allein)

Das hatte mir einer vorhersagen follen, als ich in das haus trat, daß es so ein Ende nehmen wurde

wurde — (schlieft ben Koffer zu) Wer weiß, wo du noch hinkommst? Wer dich auch auspackt, so redlich mennt er es wahrlich nicht mit meinen unglücklichen Herrn, als ich.

## Zwölfter Auftritt.

Der Doktor, Voriger.

Der Doktor. (kommt aus bem Kabinet) — Christian, lasse er das Recept machen. Ich bleibe unten im Hause, und wenn seinem herrn etwas justossen soute, so rufe er mich.

# Drenzehnter Auftritt.

Vorige, Rubberg Sohn.

Rubb. S. herr Doktor, was macht mein Bater?

Doktor. Er ift matt - febr matt.

Rubb. S. Glauben sie daß der Schreck todtliche Folgen haben konnte?

Doktor. Im Anfange war ich sehr besorgt wegen der anhaltenden Krämpfe — sie haben aber nachgelassen, und wenn keine heftige Gemuthsbewegung mehr nachkömmt (ter alte Auhberg klingelt, Christian geht hinein) so glaube ich, daß wir nichts zu befürchten haben. Aber — ich begreife nicht, I 4

wie ihr herr Bater an dem Unglud von einem Schwager so gefährlichen Antheil nimmt.

Christian. (ju Rubb. S.) Ihr herr Bater wird gleich hier sepn.

Doktor. Er hat mit ihnen zu sprechen — ich werde indeß noch etwas im Sause bleiben. (ab)

Rubb. S. (geht verzweifelnd umber)

Christian. (steht den Schluffel vom Koffer) Da mein herr.

Rubb. S. Wozu das? -

Christian. Ihr Herr Bater hat es mir so befohlen (ab)

Rubb. S. Er wird kommen — in diesem Leben habe ich keinen solchen Augenblick mehr zu gewarten — Er kommt — Gott steh mir ben!

## Wierzehn ter Auftritt.

Rubberg Vater, (fommt fehr langsam herunter)

Rubb. S. (fieht jur Erde nieber, und fturgt bann ju feinen Fuffen) Erbarmen — Bergebung!

Aubb. v. Steh auf - fieh mich an.

Rubb. S. (wendet fich weg)

Rubb. D. Gieh mir ins Geficht!

Rubb. S. (hebt ben Ropf furchtsam auf, nnd' lagt ihn gleich wieder finken)

Rubb.

Dig and Google

Rubb. V. Du kannst mich nicht ansehen — sieh so wird von nun an, das Gesicht jedes ehrlischen Mannes dich blenden.

Rubb. S. D Gott!

Rubb. B. Gräßlich bist du mit mir umgegangen — alle Freuden der Welt vermögen nicht, mir die Lebenstraft wiederzugeben — die du heut von mir genommen hast.

Rubb. S. Weh über mich!

Rubb. D. Für meine Angst an deinem Kranstenbette, für durchweinte Rächte, für jede Entsagung, für frühe graue Haare — für alle Vaterssorgen — hättest du mich heute belohnen können, dann slünde ich hier vor dir und freuete mich meines glücklichen Alters — meines gehorsamen Sohnes — Run stehe ich hier vor dir, missandelt von deiner Ueppigkeit und jammre über ein dürftiges, schändliches Alter.

Ruhb. S. Wahr — Schrecklich wahr! Verftossen sie das Ungeheuer, das für alle ihre Liebe mit Undank und Laster ihnen lohnte. Verfluchen sie mich!

Ruhb. O. Denkst du das von mir — Unglückliches Geschöpf? — Rein, ich stuche die nicht! — Wahrlich du bist unglücklicher als ich. Jest Ieide

Do and By Google

leide ich, und leide sehr viel; — aber das wird bald aus senn. Gin Hugel kühler Erde über mich, und mein Elend ist vorben — mein Andenken versloschen.

Rubb. S. (einen Ausruf bes Schmerzens)

Ruhberg V. Aber du lebst — du sollst leben — und deine Krafte sind gelahmt; du bist uneins mit dir, die Menschen wirst du hassen, sie werden dich meiden, ewig wirst du Frieden suchen — und nimmer sinden. In fernen Landen, weit von dem Grabe deines Vaters, wird die Thrane der Verzweissung, auf durren Boden fallen, niemand wird ihrer achten. Geängstet vom Vergansgenen — gequalt vom Gegenwartigen — wird eine kalte fremde Hand deine Augen schliessen — Wahrelich, du bist ein unglückliches Geschöpf!

Rubberg S. O! mein Bater — mein Bater!

Rubberg V. Renne mich nicht so, Ungludlicher! — vor wenig Stunden ware mir es nicht um ein Königreich feil- gewesen, daß ich sagen könnte: — " ich bin Vater dieses Sohns ". Aber du hast ihn ja von mir genommen diesen Namen. Geh hinaus in die Welt und sen glücklich! — Wir sprechen uns zum letzenmale.

Rubb. S. Zum lettenmale?

Rubb.

Rubberg V. — Zum lettenmale! — ich werde dich umarmen, dich segnen — du gehst — und mein Sohn ist gestorben.

Rubb. S. Ich foll fie nicht wieder feben?

Rubb. V. — Ginft vor Gott. Auf der Welt nicht mehr.

Anbb. S. Ich soll sie der Schande ausseten, als ein feiger Bosewicht ein elendes Leben davon tragen?

Rubb. V. Wenn dir mein letter Wille heis lig ift!

Rubb. S. Sie in Retten, mein unschuldiger Bater in Retten! In Ketten der Schande, die ihm sein Sohn —

Rubb. V. Richt weiter. Ich will es so! Es ist die Bedingung meiner Verzeihung. — Deine Sachen sind gepackt. Nimm die Post, in zwölf Stunden bist du über die Granze. Hier nimm dieß Geld — Es ist mein lettes — und nun geh — komm nie wieder hieher. — Sen meinetwegen unbesorgt! Der König ist gnadig — ist mir immer gnadig gewesen, er wird mich schonen.

Rubb. S. Ich kann nicht — ich kann nicht —

Rubb. B. Alle Freude die mir Gott beftimmt hatte — gewähre er dir. Wenn du jest pon von mir gehst — sehen wir uns nicht wieder es sind die letzten Worte deines Baters — ehre sie!

Rubb. S. Sie find mir beilig!

Rubb. D. Du gehst in Verzweislung von mir. Dein wartet vielleicht ein elendes Leben. —
, Lege deine Hand nicht an dich selbst. Versprich mir das — (Anhb. S. wendet sich weg) Unglücks licher versprich es?

Rubberg S. Ich verspreche es.

Rubb. V. Und so musse dich Gott in Deiner letten Stunde verlassen — wo du nicht haltst, was du versprachst. Ich vergebe dir, ich segne dich. Ich drücke dich mit Todesangst an mein Herz. Ich bitte Gott, daß er dein Vater sep, wenn ich nicht mehr bin, daß er — daß (er wird ohnmächtig)

Rubb. S. Bater, mein Bater! - ju Sulfe - um Gottes willen zu Sulfe! -

# Fünfzehnter Auftritt.

Vorige, Louise.

Louise. Mein Vater — 0 Gott mein Vater —

Rubb. S. Er ist tod — Weh über mich. Seiliger — mit Segen gegen deinen Morder, giengst du aus der Welt —

Louise.

Louise. Er bewegt sich — er lebt! Gott sep Dant er lebt!

Rubb. S. D Gott — du gabst ihm dieß Les ben nicht wieder, — um ihn in Schande sterben zu lassen.

## Sechszehnter Auftritt.

Vorige, Madam Rubberg, Secretair Ablden, Obercomm. Ablden.

Obercomm. Der Bube an seinem Halse — fort von ihm!

17130. Rubb. Armer unglücklicher Martyrer. Louise. Er lebt liebe Mutter.

Obercomm. Fort mit dem Buben (er schleus bert ihn weg)

Secret. Mein Vater — mein theurer Vater! Ruhb. S. Retten sie meinen Vater! Ich stehe ihre Barmherzigkeit an, um Rache gegen mich.

Obercomm. (hare) Die will ich nehmen — darum komme ich.

Mad. Rubb. Darum führten sie mich zurück — darum anderten sie meinen Vorsatz — Zeuge foll ich seyn, wie sie uns zertreten, unstrer Roth spotten. Bbercomm. Sie find nicht hulftos. Suchen fie nur ben ihren vornehmen Freunden.

Secr. A. Mein Bater! Louise. Schonen sie uns!

Obercomm. Sie opferten ihnen ja Vermbsgen, Ehre, Baterfreuden, Gluck und himmel auf. Fünftausend Rthlr. können sie jest vom Verderben retten. — Es ist eine Summe, die vielsleicht eben jest auf ihren Spieltischen liegte Geben sie, suchen sie doch ihre Hulfe!

Mad. Rubb. Unmensch! Rubb. V. O mein Herr! Secr. A. Mein Bater! Louise. Ach Gott!

Ruhb. S. Nur zu, mein herr. Ihre Graussamseit ist mein Trost. Ich, der Mörder eines theuren Vaters soll fren ausgehen? Dulden sie das nicht gerechter Mann! — Geben sie mich an; oder haben sie bereits ihre Pflicht gethan?

Obercomm. Ja herr, das habe ich.

Louise. D Gott!

Mad. Rubb. Ich ungludliche Mutter!

Rubb. v. herr, ich fordere mein Kind von ihnen.

Dber.

Bechenschaft für eine Seele, deren Bildung ihnen Rechenschaft für eine Seele, deren Bildung ihnen Gott anvertraute. — Da steht er, das Opfer von Maximen und Weiber-Erziehung. Jest soll er hingehen in Freyheit und vervollsommnen sich zum Bosewicht, und vollenden als Selbstmorder! Elend, Schande und Verzweiflung, sind die Folgen eurer Erziehung. Und du — Mensch? weißt du es woshin du sie gebracht hast? Deine Mutter wollte sich als Thäterinn angeben. Ich hielt sie zurück.

Rubb. V. Meine Frau! Rubb. S. Dich Ungeheuer, — meine Mutter!

Obercomm. Auf allen Seiten Glend und nirgends Rettung.

Mad. Ruhb. Rettet euch — rette dich unglücklicher Mann!

· Louise. Fliehen sie mein Bater!

Secr. (geht im hintergrunde heftig auf und nieber)

Bbercomm. Es ist zu spat, meine Beranffaltung macht die Flucht unnuge-

Secr. Mein Vater — ben dem Andenken meis ner Mutter beschwore ich sie!

Rubb

Rubb. S. Erbarmen für meinen Bater!
Louise. Um Gottes willen Erbarmen!

Obercomm. Die Thuren eurer vornehmen Rreunde find verschloffen - es eckelt ihnen fur eurer Roth. (mit großer Barte fleigend) Dich habt ibr perfannt, vielleicht verachtet, meiner altvaterischen Sitte verspottet. - Meinen Sohn haben fie für ibre Tochter nicht gewollt - nun will ich ihre Tochter nicht fur meinen Gohn - (Alle bruden in will-Führlichen Worten die tieffte Berachtung aus) Mein Sohn foll ein reiches Madgen henrathen - ein Madgen - (er mirft einen Gelbfack bin und umarme Louisen ) — die allenfalls einen unglucklichen Bater auslofen fann. (Alle erftaunen lebbaft in einzelnen unarticulirten Tonen, aber niemand fpricht) Ja ich mare gern schuldenfren gestorben - es foll nicht fenn -Run Die Schuld wird mir Gott mit Bucher erfegen!

Rubb. S. Engel der Rettung!

Mad. Ruhb. Ich kann ihnen nicht danken — ich bin ausser mir.

Obercomm. Komm mein Sohn, dir bin ich Diese Belohnung schuldig gewesen. Deinetwegen habe ich selbst von Juden und Christen geborgt. Duwarst immer ein guter Sohn, ein gehorsamer Sohn, Sohn, ein fleißiger Burger — Gott wird dir gute Tage geben, dich segnen, und ich segne dich auch:

Rubb.. V. Herr, fie retten mich vom Ber- berben.

Oberc. Die Kur war etwas hart — aber auch ein boser Schaden. Junger Mensch, für ihn will ich sorgen — fort muß er, das versteht sich. Aber ich will ihm schon Auskunft geben. Apropos — ich höre das Fräulein hat ihm eine Recreation geschickt — die gebe er mir — im Ernst gesprochen — die gebe er mir. (Ruhb. S. giebt ihm die 20 Louisd'or) So, die will ich dem Fräulein Jesebel persönlich zur schuldigen Danksagung restituiren und noch ein Paar Wörtgen in Kauf! Run, laßt die Köpse nicht hängen — sonst gehe ich fort.

Rubb. S. D mein herr, Dank ist von mir Unglücklichen zu wenig — Aber Gott sen mein Zeuge —

Obercomm. Meiner gegen ihn an jenem Tage, wenn er nicht ein braver Kerl wird! — Run
bitte ich euch, nehmt ihm wieder unter euch auf!
Ehre er eine edle Freyheit, bleibe er bey seines gleichen — sey er redlich gut und froh — und wenn ich
schon

schon lange vermodert bin — sage er seinen Rindern, daß sie es auch so machen — und trinkt einz Glas deutschen Weins zum Andenken des alterz Obercommissairs.

Enbe.

Meue Verlagsbücher der Schwanischen Sofbuchhandlung in Mannheim Ostermesse 1784.

Abbildung aller geistlichen und weltlichen Orden mit ausgemahlten Rupfern 192021 Heft gr 4. jedes heft I Rthlr. 8 Gr. oder 2 fl. 24. Kr.

Appendix ad observationes an. 1781 Societatis meteorologicæ palatinæ autoritas Mayero & Kænin-

gio. 4to maj. 1784.

Ephemerides Societatis meteorologicæ palatinæ hiftoria & observationes an. 1782. cum figuris aeris vicissis 4to maj. 1784.

Felsheims Jugend und feine Fragmente. 800 1783.

10 Gr. oder 40 Kr.

Franke (J. P.) Spstem einer vollständigen medicis nischen Polizen Iter Band ate verbesserte Auflage, mit dem Portrait des Verfassers. gr. 8. 2 Nihlr. oder 3 fl. —

Dessen Bilonis gestochen v. Verbelft. 4 gr. od. 15 fr. Rabale und Liebe, ein bürgerliches Trauerspiel, von Friedrich Schiller. gr. 8. 1784. 10 Gr. od. 40 fr. Raibels (G. D.) Predigten vermischten Inhalts.

gr. 8. 16 Gr. oder I fl. -

Schillers (Friedr.) Trauerspiele. gr. 800 1784.

1 Riblr. 6 Gr., oder 1 fl. 54 Kr.

Berbrechen aus Ehrsucht, ein ernsthaftes Familiens gemählde in 5 Aufzügen von Wilh. Aug. Iffland. 8vo 1784 à 9 Gr. oder 36 Kr.

Die Beinlese, ein Singspiel in 2 Aufzügen, in Musfit gesetzt von Srn. Sauptmann Bede. 8. 1783-

à 5 Gr. ober 18 Rr.

#### Unter der Presse.

Distionnaire (nouveau) de la langue francoise & allemande par Mr. Schwan Tom. II. qui contient les lettres Z—Z. gr. 4to (wird zu Michaelis gewiß erscheinen.)

Frang von Sichingen , ein Trauerspiel. gr. 800.

Son (Joh. Nic.) fammtliche Gedichte, herausgeges ben von Carl Wilh. Ramler. 800.